Pipino Cuevas Retuvo su Corona Mundial de Peso Welter al Derrotar a Angel Espada

LOS ANGELES, Dic. 8 (UPI) — El mexicano Pipino Cuevas retuvo esta noche su título de campeón de peso welter de la Asociación Mundial de Boxeo (CMB), al derrotar por nocaut, en el décimo round, al puertorriqueño Angel Espada, clasificado como primer aspirante a la corona.

Cuevas derribó a Espada con un derechazo cuando había transcurrido un minuto y 20 segundos del décimo round. El puertorriqueño se levantó a la cuenta de ocho, pero Cuevas lo acorraló en una esquina, descargando izquierdazos y derechazos que obligaron a Espada a sujetarse de las cuerdas. Inmediatamente el árbitro Terry Smith suspendió la pelea.

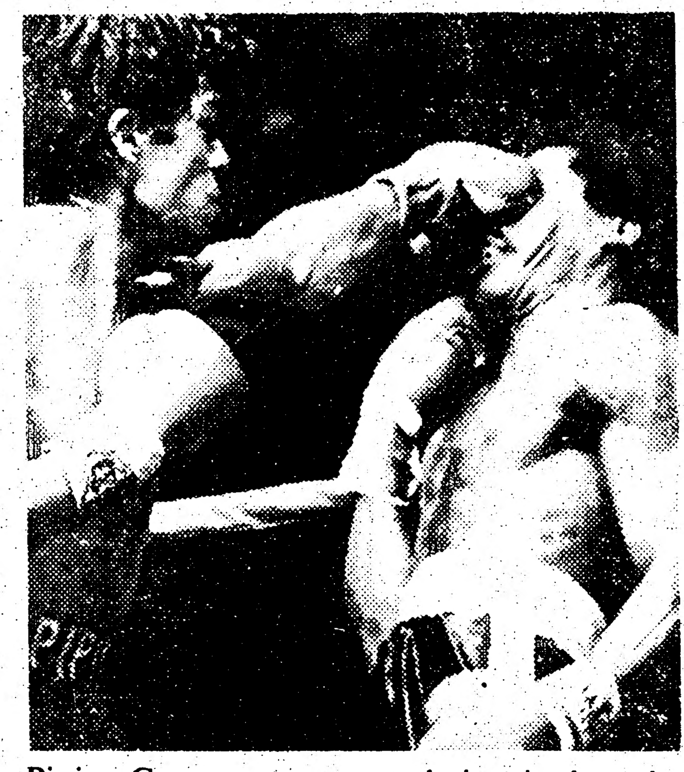
La de hoy fue para Cuevas su décima defensa del título que le arrebató a Espada hace cuatro años. Cuando el púgil mexicano le dió la revancha a Espada, en 1977, le rompió en tres partes la mandíbula al ex campeón puertorriqueño.

Cuevas tiene ahora una marca de 31-5 con 23 nocauts. La de Espada es de 40-10-3.

Cuevas tomó la iniciativa desde el comienzo del combate, lanzando repetidos jabs de izquierda contra el rostro del retador. Pero en el cuarto round Espada tomó la ofensiva y golpeó varias veces al campeón con jabs y ganchos de izquierda.

En el quinto asalto Cuevas le abrió una herida a Espada en el párpado derecho, de la que sangró durante el resto de la vuelta. En los últimos segundos del round, el puertorriqueño respondió con dos fuertes derechazos, paralizando el ataque del campeón.

En el sexto round Cuevas inició un ataque al cuerpo tratando de debilitar a Espada, pero el retador sorprendió al campeón en el séptimo asalto con un derechazo a la mandíbula que hizo retroceder al mexicano cuando sonaba la campana.



Pipino Cuevas conecta con la izquierda en la frente de Angel Espada.

Durante los asaltos octavo y noveno Espada continuó siendo el agresor, haciendo blanco con poderosos derechazos en la cabeza de Cuevas.

Pero en el décimo round el mexicano se convirtió en dueño absoluto del cuadrilátero. Derribó a Espada con un derechazo, y cuando su contrincante se levantó lo acorraló con un intenso ataque, que obligó al árbitro a suspender el encuentro a los 2:03 minutos del round.

En otra de las peleas de la cartelera, el norteamericano Randy Shields derrotó a Mauricio Aldana, de Los Angeles.

La decisión de los jueces provocó un motín entre el público, calculado en casi 16.000 personas, quienes tiraron sillas al cuadrilátero, así como botellas de cerveza y whiskey. Aparentemente nadie resultó lesionado en el ring, pero varios fanáticos fueron vistos con heridas en el rostro después de peleas a puñetazos entre ellos mismos.

Shields, quien perdió una controvertida pelea frente a Cuevas el 30 de junio de este año, en Chicago, fue llevado a un cercano hospital donde los médicos le dieron 20 puntos de sutura para cerrarle una herida sobre su ojo izquierdo.

El árbitro Lou Filippo y el juez J. Jen Ken votaron a favor de Shields, 97-93 y 96-95, respectivamente, y el otro juez, Richard Steele, 96-95 a favor de Aldana.

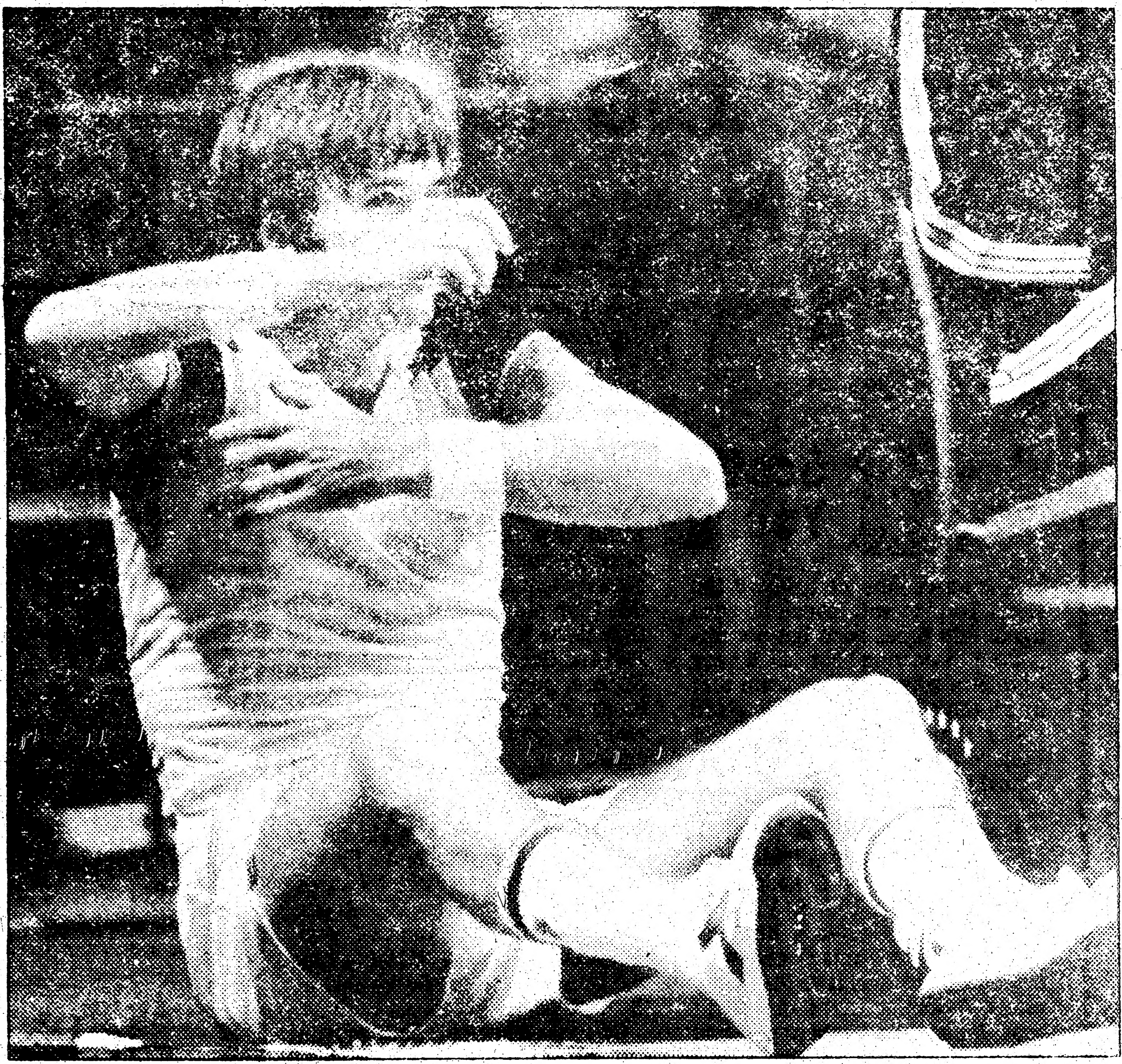
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.° 149 LUNES 10 DE DICIEMBRE DE 1979 25 c.

National Library of Canada Bibliothèque nationale JAN 2 1980 NEWSPAPER SECTION DES JOURNAUX



Connors de los EEUU pierde por sexta vez consecutiva frente al sueco Bjorn Borg

MONTREAL, Dic. 9 (UPI) — El sueco Bjorn Borg derrotó hoy al norteamericano Jimmy Connors por sexta vez consecutiva este año, venciéndolo en la final del Campeonato Mundial de Tenis de la Copa de Retadores.

Borg, quien elevó sus ingresos de este año a 180 mil dólares, ganó los primeros dos sets, 6-4, 6-2, perdió el tercero, 2-6, pero se impuso en el cuarto, 6-4, ganando por primera vez este campeonato mundial.

Conclusiones de la Conferencia Mundial de Energía en Montreal

MONTREAL, Dic. 8 (UPI) — Unos 400 delegados de 100 naciones terminaron ayer una conferencia mundial sobre energía diciendo que muchos países ya tienen el "potencial" para la autosuficiencia y que los recursos energéticos aumentarán.

"La principal conclusión de esta conferencia es que tendremos más recursos de energía en el futuro que en el pasado", dijo el doctor Joseph Barnea, secretario científico de la conferencia convocada por el Instituto Para el Entrenamiento y la Investigación, de las Naciones Unidas.

Pero habrá algunas dificultades, dijo posteriormente Barneau a los periodistas. Señaló que cree que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) adoptará un aumento de precios de "alrededor de 10 por ciento" en su reunión de Caracas.

El petróleo de la OPEP está oficialmente cotizado a 23 dólares el barril, pero hay grandes ventas para entrega inmediata a 40 dólares el barril.

La conferencia produjo una lista de sugerencias de nueve puntos para que sea considerada por la ONU en otra conferencia de energía en 1981.

Las naciones miembros de la OPEP objetaron un borrador pidiendo que la ONU creara una agencia especializada en energía, diciendo que la ONU no debería intervenir en los mecanismos del precio del petróleo.

Luego de horas de negociaciones a puertas cerradas, la propuesta fue modificada urgiendo a la ONU a una mayor participación técnica, informativa y de investigación en el campo de la energía.

Barnea dijo que el aumento de los precios del petróleo y el avance tecnológico hicieron más factible el desarrollo de fuentes de energía que son menos accesibles.

"Entonces se amplía nuestra base de energía y aumenta intensamente la variedad de fuentes", dijo el experto.

En su informe formal, la conferencia dijo que "muchos países y regiones tienen el potencial de volverse autosuficientes en materia de energía".

VICTOR

SPEEDY

DRIVING SCHOOL

ESCUELA DE CONDUCCION

Garantizo la obtención de su Licencia. Instructor ecuatoriano.

STOP

136½ Hallam St. 532-3315 o 532-3316

Vacation World Limited

Mirta Zamora

741-0434

VIAJES EN GRUPO

Tarifas especiales a

SUDAMERICA

TIP TOP

3323 Danforth Ave.

699-6976

699-0634

JOSE MURILLO

Reparamos y Pintamos Carrocerías de Automóvil. Estimaciones Gratis.

el popular

394 Bloor St. W. Toronto Teléfono 967 5326

Coordinador ALBERTO ELMIR
Editorial MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas LALO BORJA
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ
Tipografía INTERTYPE
Publicidad SAM GALLUCI
Fotografía LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución JORGE NAVAS

PABLO GOMEZ
9514) 462 0267
3406 Lapinière
Ville Brossard
Quebec

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

PRESUPUESTO DE AUSTORYDAD

Luego de seis meses de ineptitud y cinismo, el gobierno de Joseph Clark dará a conocer mañana martes por la noche su primer presupuesto para el país.

No se espera ninguna sorpresa, más allá de la formulación en medidas económicas de la política de ausToryDad que ha venido perfilando el equipo Conservador desde que asumiera el poder en Junio.

Amplias indicaciones ya han sido brindadas por los encargados del area económica de que las promesas electorales de estimular la economía nacional mediante la inversión estatal, formuladas en la campaña electoral, no han de cumplirse.

Muy por el contrario, el gobierno Tory está decidido a seguir la política económica estadounidense del momento, la que favorece la restricción del gasto estatal con la vana esperanza de que ello reducirá la inflación.

El experimento redundará en graves consecuencias para los sectores de bajos y medianos ingresos, la mayoría de la población.

Para los trabajadores, la ausTorydad trae más desempleo aún, con la caida del nivel de vida y una drástica reducción de las posibilidades de progreso para sus hijos.

En el caso de los pequeños comerciantes e industriales, la economía de recesión que planteará el presupuesto del equipo del Sr. Clark ha de resultar en una acelerada reducción de sus mercados, la que se sumará a las altas tasas de interés bancario para producir una epidemia de quebrantos comerciales y personales. El sector sufrirá, como consecuencia, de similares problemas que los trabajadores, empobrecimiento y disminución de las posibilidades reales de avance para los hijos de los afectados.

La ausTorydad, sin embargo, es selectiva.

Joseph Clark y su gabinete ven con buenos ojos la posibilidad de brindar grandes sumas a multinacionales canadienses y extranjetas, sin ningún tipo de obligación concreta más allá de doradas promesas de inversión en el país y creación de empleos.

Esta disposición Conservadora de ser generosos con el dinero de nuestros impuestos para facilitarle la vida a gigantes económicos se manifestó una vez más la semana anterior en la entrevista sostenida por el Ministro de Desarrollo Económico Robert Rene de Cotret y el Presidente de Chrysler Corporation de Detroit, Lee Iacoca.

El Senador de Cotret indicó que la ayuda de su gobierno a Chrysler podría ser de "cientos de millones de dólares", cantidad que fuentes bien informadas estiman en superior a los $300 millones.

La suma se brindaría en concepto de subvención y garantía de préstamos, sin que Canadá obtenga derecho alguno a tomar parte de las decisiones sobre el destino de la filial de Chrysler en este país.

Para el Senador de Cotret es suficiente la promera del Sr. Iacoca de que si se le brinda ese "estímulo", Chrysler estaría dispuesta a invertir capital en remodelar sus instalaciones en Canadá para fabricar productos de mayor aceptación en el mercado.

El caradurismo de una empresa que está al borde de la quiebra por su propia ineptitud resultaría divertido si no fuese por el hecho de que el gobierno Conservador nos hará pagar caro por esa audacia pirateril.

El primer presupuesto Tory en 16 años promete un año duro, con incrementos notables del desempleo y la pobreza.

Pero también vaticina la derrota electoral de los Conservadores a breve plazo.

La situación debiera servir para la reflexión a aquellos que abogan en favor de gobiernos con mayoría parlamentaria.

Imaginar qué sería del país con los Conservadores en mayoría produce escalofríos.

diálogo popular

Por: Lalo Borja

Apoyo Para Padres de Luto

En este país desconocido para nosotros en muchos aspectos existen servicios que en los nuestros serían impensados o simplemente nadie se preocuparía por resolver problemas vitales que afectan a muchas personas. Se ha puesto a pensar Ud. en el dolor que significaría perder un pequeño hijo o hija?

Esto es precisamente lo que hace el grupo Bereaved Parents of Ontario. De las interpretaciones que ofrece el diccionario, la palabra Bereaved quiere decir de acuerdo con el caso: abandonado, como si por muerte; despojo, desamparo, aflicción, luto, desgracia. O sea, que ya podemos darnos una idea de las implicaciones que la palabra conlleva.

Esta es una institución que funciona en nuestra ciudad a través de muchas comunidades en la provincia y agrupa padres cuyos hijos pequeños han sucumbido ante la muerte. Su fundación en esta ciudad hace alrededor de dos años se debe a la capilla del Hospital For Sick Children (Hospital Infantil) en University Avenue y es en la actualidad apoyado y regido por un comité de Consejeros del Hospital y trabaja en cooperación con el Ministerio de Salud de Ontario.

El Director en este momento es el Reverendo John McKibbon, un padre afligido por la muerte de su pequeña hija. La compasión y su propio dolor hicieron de este Reverendo la persona indicada para ayudar a otros padres a recobrar el equilibrio de sus vidas, una vez que se vieron afectadas por la pérdida de un pequeño.

Este grupo se reúne semanalmente para discutir a través de doce sesiones de dos horas, en medio de personas que una vez han sufrido lo mismo que los recién llegados están experimentando, acerca de lo esta experiencia significa y para buscar medios de tratar de aliviar la pena y el sufrimiento que ésto lleva implícito. Se hacen charlas, se escuchan grabaciones que han sido hechas por personas que han atravesado la misma crisis y la manera como ellos han enfrentado esta situación.

"Se necesita no tener miedo de hablar del niño o niña perdida", nos comenta la señora María Vicente, la única representante de habla hispana en este grupo que incluye en su mayoría canadienses.

El panfleto informativo de la agrupación explica que cuando un niño muere los padres comienzan un período normal de aflicción, de luto. En este período ellos experimentan muchas clases de sentimientos, tales como incredulidad, culpabilidad, tristeza, soledad, miedo, rabia y tal vez arrepentimiento. Estos sentimientos -continúa el panfleto- son parte de una emoción recuperadora a la que se denomina "pena". Algunas veces este sentimiento de pena en los padres puede ser tan grande que ellos no saben que les está sucediendo. Algunos tienden a esconder estos sentimientos, mientras que otros son capaces de expresarlos abiertamente.

Los padres están en una desesperada situación de ayuda cuando un niño muere. Debido a esta pérdida, la estabilidad del matrimonio está en peligro y muchos caen en el alcoholismo, o experimentan reacciones sexuales inadecuadas y otra serie de graves problemas dentro del seno familiar.

Los niños que sobreviven al fallecido pueden interpretar erróneamente la angustia por la que los padres están atravesando como un signo de que éstos aman más al que murió que a ellos que están vivos. Estos niños sufren muchos de los síntomas a que los padres se ven sometidos por la situación, pero son menos capaces que los mayores para poderlos entender y asimilar.

Muchos doctores y otros profesionales han mostrado la tendencia de mirar a la ligera este período de "pena" después de la muerte de un hijo. Pero es en este momento que los padres están tratando de salir de ella al reconocer que éste es un período de recuperación perfectamente normal. Ellos y los hijos que quedan en casa están encontrando apoyo en la medida en que están compartiendo su pena y su aflicción con otras familias en iguales circunstancias.

Los objetivos de esta singular agrupación son en su mayoría de proveer ayuda a las familias para aceptar la realidad de la pérdida, a la vez que los impulsa a redescubrir un significado en la vida. Esto a su vez los hace capaces de vivir cómodamente con las memorias del hijo o hija desaparecido. Se necesita para ésto ofrecer un sistema de apoyo donde se vea unidad y comprensión entre los miembros y al mismo tiempo ayudar al público que en este momento está en necesidad de ayuda, de que existen personas con una situación similar que puede ofrecer una mano amiga y comprensiva.

La señora Vicente, quien perdió una hija pequeña, encontró que esta agrupación es totalmente idónea en los servicios que ofrece y que en ningún momento se ven forzados a tomar actitudes religiosas o algo por el estilo. A esta agrupación son bienvenidas personas de todas las razas y religiones. También menciona nuestra entrevistada que hasta el momento no han habido miembros de la comunidad latinoamericana o hispánica en este grupo y que por lo tanto sería interesante tratar de reunir un grupo que tuviese en común el idioma.

La afiliación es totalmente gratis y cualquier información puede ser obtenida llamando al Reverendo John McKibbon al 597-1500, extensión 1498.

Agua de Rosas, Más Preciosa que el Petróleo

por Ruth E. Gruber

KARLOVO, Valle de las Rosas (Bulgaria) "Una rosa es una rosa", escribió Gertrude Stein, inmortalizando la fragante flor.

En Bulgaria, sin embargo, la rosa no es sólo la rosa sino también un precioso recurso natural usado para hacer perfumes.

La comunista Bulgaria es uno de los más importantes productores mundiales de agua de rosas y ha estado exportando el producto desde hace más de 300 años. Un fluído más costoso que el petróleo, el agua de rosas se está vendiendo actualmente al por mayor en unos 2.600 dólares el kilogramo.

Otros países, como Turquía y Marruecos, tambien producen agua de rosas, dice un funcionario de Pharmachim, la empresa estatal que lo exporta, pero señala que "el de Bulgaria es el de mayor calidad, y el más caro del mundo. Todos los más importantes productores de perfumes del mundo usan el agua de rosas búlgara".

Sólo la rosa de Damasco es usada para producir agua de rosas y és plantada únicamente en una región del país, el estrecho Valle de las Rosas, que atraviesa horizontalmente Bulgaria Central, entre las montañas de los Balcanes al norte y la zona de Sredna Gora en el sur!

En el microclima único del valle, con sus suaves inviernos, moderados veranos, mucha irrigación y algo de lluvia al atardecer casi todos los días, lo que ha creado el medio ideal para la producción de ese tipo especial de rosas.

Sólo hay una cosecha de rosas por año, y cuando llega el tiempo de recolectarlas, a fines de mayo, la región es un mar de brotes en medio de una fuerte fragancia.

"Todos los capullos deben ser recogidos a mano", dice el Director del Complejo Agro-Industrial de "Christo Botev", cerca de Karlovo, uno de los dos que producen las rosas en el valle.

"Los trabajadores deben salir muy temprano, alrededor del amanecer, y recoger sólo las flores que acaban de abrirse, de manera que aún tengan rocio", señala.

Las rosas son entonces llevadas a una de varias pequeñas plantas de procesamiento - similares a grandes destilerías- donde el agua es destilada hirviendo las flores en vapor y agua.

"Son necesarias hasta 4.000 rosas para producir sólo un gramo de agua de rosas y tres toneladas métricas para producir un kilo", dice Elena Mileva, de la planta "Rosa de Bulgaria".

Agua de Lavanda -de la cual Bulgaria también es un importante productor- también es destilada de esas pequeñas plantas, tomando el producto de una cosecha similar a la de las rosas en el valle.

La señora Mileva dice que sólo se necesitan unos 200 kilogramos de lavanda para producir un kilogramo de agua de Lavanda, y el proceso es mucho más simple que el de la producción de agua de rosas debido que la lavanda puede ser cosechada mecánicamente.

Las plantas de procesamiento se hallan cerca de las tierras que producen las rosas - éstas son demasiado frágiles para ser transportadas muy lejos y deben ser procesadas inmediatamente- y el olor es muy intenso.

Los obreros de las plantas dicen que están acostumbrados a ese olor, pero para los visitantes, el concentrado de esencia de rosas o lavanda magnificado a gran escala produce náusea.

La Sra. Mileva dice que las tinajas de donde se extrae el agua de rosas son selladas en una cámara especial por razones de seguridad, y los barriles sólo son abiertos en presencia de testigos oficiales.

"El análisis del agua de rosas es realmente un ritual", señala.

Un vocero de Pharmachim dice que el motivo de las precauciones de seguridad no es tanto para proteger el agua de rosas contra robos, sino contra fraudes o impurezas.

Agrega que Pharmachim emplea expertos con olfato adiestrado durante muchos años para analizar la calidad del producto.

"Estos son especialistas entrenados en un arte profesional que pueden descubrir diferencias muy sutiles en el aroma en la misma forma en que un pintor puede hacerlo con los colores y un músico con las notas", subraya.

Bulgaria está tratando continuamente de aumentar la producción de su agua de rosas y otros productos aromáticos -que ahora incluyen fluídos concentrados de menta, tabaco, pino y otros. Nuevas cosechas de rosas y lavanda son plantadas cada año, pero dicen los productores, los campos de rosas no alcanzan la dimensión que tenían antes de la Segunda Guerra Mundial.

"Los campos de rosas eran entonces tres veces más grandes que ahora", dice la Sra. Mileva. "Durante la Guerra los alemanes araron gran parte de la tierra, y plantaron papas debido a que querían malograr nuestra agua de rosas para impulsar la suya sintética en el mercado".

Impo

TORONTO.- La Junta de Rel
ha ordenado al Presidente del
que escriba una carta a todos
filiales de la institución en to
su banco ha violado las leyes
derechos de los trabajadores

En su decisión, que sienta
halló que el banco había discr
congelando los salarios en la
había sido certificado o se hal

La Junta dijo también que,
pleados del país de que un a
1979 no se aplicara en las fil

Coalición

TORONTO.- Mediante el mé
presidencia de la Junta de
resolvió el empate entre
(trustees) de la izquierda y
misma.

El nombre de la Sra. Fion
extraido de un sombrero por

Cá

BRAMPTON, Ontario.-
robando durante la reci
Mississauga han sido conder

James Blondeau, 22,
Mississauga, fué sentenciado
cel, y su hermano, Kevin Blor
ción, y Daniel Cameron,

$5.000
de C

OSHAWA, Ontario.- Bennet
Oshawa fué multada en $5.0
minos del Acta de Seguridad
obrero de 19 años de edad.

La Corte Provincial fué
terson, de Port Perry, murió
terrado bajo 4 toneladas de a
que se hallaba limpiando er

El material fué descargad
de carga frontal.

El Juez Richard Dodds d
tomado precauciones adecua

FARMACIA
CHE
Presc
Co
M
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE
(ESQ. EUCLID
844 BATHURST
(NORTE DE BL

VIS
SU
DI
Rio
Buen
Sant
To
80

Imperial Bank of Commerce Discriminó Contra Afiliados Sindicales

TORONTO.- La Junta de Relaciones Laborales del Canadá ha ordenado al Presidente del Imperial Bank of Commerce que escriba una carta a todos los empleados de las 1.800 filiales de la institución en todo el país informándoles que su banco ha violado las leyes laborales al interferir con los derechos de los trabajadores a afiliarse a un sindicato.

En su decisión, que sienta precedentes, la Junta Laboral halló que el banco había discriminado contra los empleados congelando los salarios en las filiales donde un sindicato había sido certificado o se había solicitado su certificación.

La Junta dijo también que, al informar a todos sus empleados del país de que un aumento salarial del 9% para 1979 no se aplicara en las filiales donde había una presencia sindical, el banco intentaba intimidar a los miles de trabajadores con una congelación de salarios a largo plazo si ellos decidían afiliarse a un sindicato.

Ahora, el Presidente del Imperial Bank, R. Donald Fullerton, también deberá informar a sus empleados que el banco ha de cesar y desistir de toda actividad que puede interferir con los derechos que le brinda el Código Laboral de Canadá.

El banco deberá pagar el aumento del 9% en forma retroactiva a los empleados de las tres filiares donde se lo negó y pagar compensación a aquellos trabajadores que dejaron de trabajar para la institución o fueron transferidos.

Coalición del NDP Mantiene Junta de Educación

TORONTO.- Mediante el método poco común de sortear la presidencia de la Junta de Educación de Toronto se resolvió el empate entre las coaliciones de síndicos (trustees) de la izquierda y la derecha en el seno de la misma.

El nombre de la Sra. Fiona Nelson apareció en el papel extraído de un sombrero por su rival para ocupar el puesto, la Sra. Irene Arkinson, con lo que la coalición de izquierda obtuvo por tercera vez consecutiva la dirección de la Junta.

La Sra. Nelson, afiliada al Nuevo Partido Demócrata, NDP, lidera a la coalición de izquerda, que cuenta con 13 síndicos, el mismo número que los de la coalición conservadora, de la Sra. Atkinson.

Cárcel Para Ladrones en Evacuación

BRAMPTON, Ontario.- Tres hombres sorprendidos robando durante la reciente evacuación masiva en Mississauga han sido condenados a prisión.

James Blondeau, 22, de Lakeshore Road East, Mississauga, fué sentenciado a 2 años menos un día de cárcel, y su hermano, Kevin Blondeau, 20, con la misma dirección, y Daniel Cameron, 18, de Northmount Road de Mississauga, fueron sentenciados a tres meses de prisión cada uno.

El Juez Provincial, Kenneth Langdon también condenó a los dos jóvenes a dos años de libertad bajo palabra una vez que salgan de la cárcel.

El trio había sido sorprendido en un auto por las patrullas que vigilaban las viviendas abandonadas durante la evacuación.

En el vehículo la policía halló cámaras fotográficas, algunas joyas, licores, parlantes stereo, un reloj y otros bienes valuados en más de $1.000.

$5.000 por Muerte de Obrero

OSHAWA, Ontario.- Benneth Paring and Materials Ltd. de Oshawa fué multada en $5.000 por un cargo bajo los términos del Acta de Seguridad Industrial en la muerte de un obrero de 19 años de edad.

La Corte Provincial fué informada de que Joseph Patterson, de Port Perry, murió 12 días después de resultar enterrado bajo 4 toneladas de arena en un tanque de depósito que se hallaba limpiando en la planta de la empresa.

El material fué descargado en el tanque por un camión de carga frontal.

El Juez Richard Dodds dijo que la compañía no había tomado precauciones adecuadas.

All Languages Service

ALS

TRADUCTORES E INTERPRETES
EN MAS DE 70 IDIOMAS

361-0303

SUITE 1105, 67 YONGE STREET, TORONTO, ONT. M5E 1J8

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO

Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones

537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)

SERVICIO A DOMICILIO

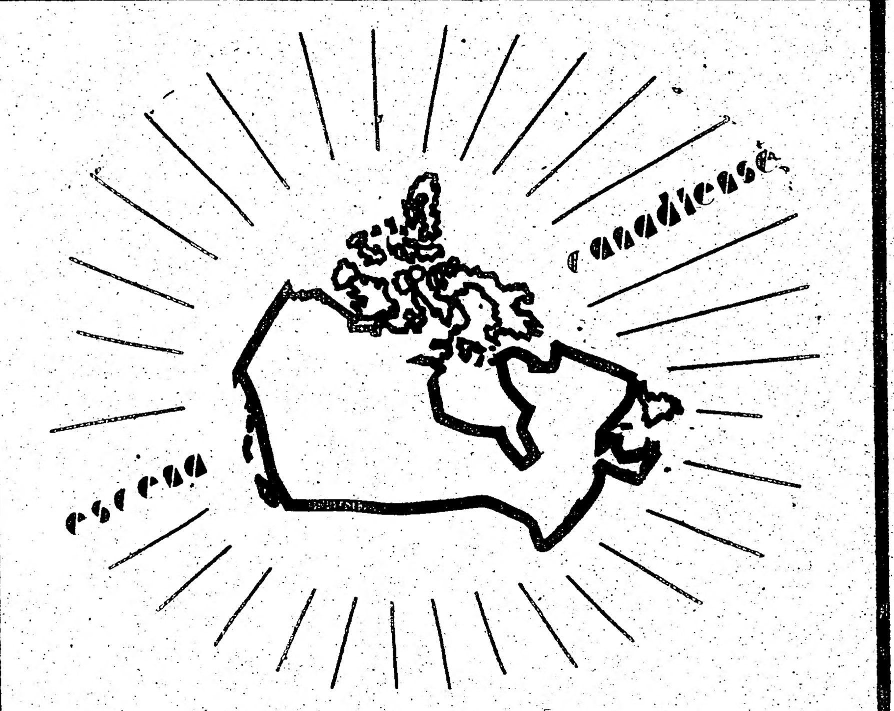
EMEL SILVA D.T.

CLINICA DE DENTADURAS

831-A Glencairn Ave.

(a una cuadra al oeste de estación subway Spadina Glencairn)

783-3301



Una Historia de Quebec

CONTINUACION

Los poderes extensivos que quedaban en manos de los Gobernadores y de sus oficiales condujo a rebeliones en el Alto y Bajo Canadá en 1837. Hubieron sin duda también otras causas. En el Bajo Canadá como se conocía a Quebec después de 1791, el descontento con los superpoderes de los oficiales fué aumentando las fricciones entre la mayoría de la población de habla francesa y los mercaderes ingleses en Montreal.

Los canadienses de habla francesa tenían apenas una cuarta parte de las posiciones de servicio público si bien ellos conformaban las tres cuartas partes de la población. Las posiciones de servicio público eran importantes para ellos porque éstas ofrecían las posibilidades de carreras que no tenían en comercio y negocios que desde luego eran dominadas por la minoría de habla inglesa.

La Asamblea legislativa contenía la mayoría de habla francesa, pero sus decisiones podían ser vetadas por el Consejo Legislativo nombrado que era de mayoría inglesa. El Gobernador también tenía el poder del veto.

La prensa de habla francesa era desenfrenada en explotar el antagonismo entre los grupos linguísticos y algunas veces levantó sospechas sobre inocentes y a veces aún actos ventajosos. Cuando los bienes concedidos a los Jesuítas bajo el régimen francés fueron confiscados con pretexto de ayudar a la educación a través de la institución real, ésta fué mirada como una reducción de recursos para los franceses en beneficio y ventaja de las comunidades inglesas y protestante. Por entonces el plan era trazado para ayudar a ambas comunidades.

El ánimo sospechosos de los franceses fué conjugado con las quejas de la minoría de habla inglesa. Los hombres de negocios alegaban que la Ley Civil francesa que aún permanecía vigente en el Bajo Canadá y bajo el Acta de Quebec de 1774, era muy embarazosa. Había también quejas de que la Asamblea no debía crear nuevos asientos para representar áreas colonizadas por lealistas en el lado oriente de la ciudad.

Estos colonos por otra parte, eran mirados como una amenaza para los franceses que temían el debilitamiento de su actual mayoría. Para los franco-canadienses era de rápido reconocimiento que su mayoría era la principal ventaja para tratar con los ingleses intrusos.

La inevitable explosión: La rebelión

Con las altas temperaturas políticas existentes, un orador de fuerte hechizo llegó a ser el líder de los disidentes del Bajo Canadá. Este fué Louis Joseph Papineau, Señor de Montebello, y en 1815, el orador de la Asamblea.

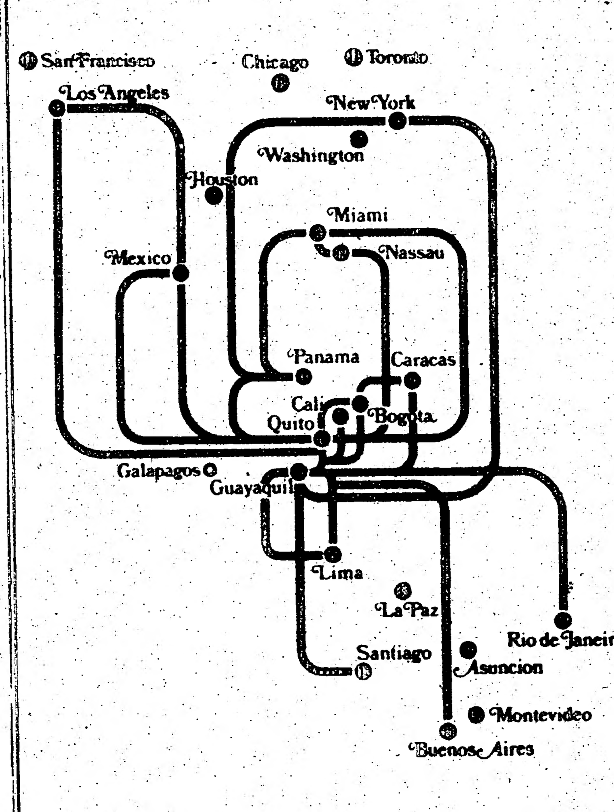
En 1882, Papineau viajó a Londres para oponerse a una moción elevada ante el Parlamento Británico, en nombre de la minoría inglesa del Bajo Canadá. Los mercantes de Montreal, quienes sostenían la moción, enlistando sus agravios, basados principalmente en el hecho de que ellos eran lo que pagaban el volumen de impuestos en la Colonia y a la vez los atacados por lo que miraban como la anticuada ley francesa y peso muerto del conservatismo francés, proponían que el Alto y Bajo Canadá fueran reunidos en una sola colonia que tendría una mayoría inglesa y que por consiguiente su lengua oficial sería la inglesa.

CONTINUARA

VISITE UNA SUDAMERICA DIFERENTE

Rio de Janeiro · Panamá
Buenos Aires · Guayaquil
Santiago · Quito · Lima

Toronto 367-1601
80 Richmond Street West
Suite 505



Sudamérica es una experiencia inigualable. Haga de sus viajes de negocios un viaje de placer.

Nuestro Sistema Ecuatronix le confirmará su cupo al instante.

DESDE:
MIAMI, NEW YORK,
LOS ANGELES.

RESERVACIONES:
DISCADO LIBRE
EN CANADA 1-800-268-8578

ECUATORIANA
MIEMBRO DE IATA

Príncipe Saudita y Multimillonario Texano Adquirieron Tanta Plata que Podría Desbalancear el Mercado

BEIRUT, Dic. 9 (UPI) — Un príncipe saudita y un multimillonario texano, unidos por su pasión hacia los pura sangres árabes, se asociaron hace 18 meses para especular con plata y lograron ya 500 millones de dólares en beneficios, dice hoy el semanario An Nahar.

Agrega que el millonario texano Bunker Hunt y el príncipe saudita Abdullah bin Abdel Aziz, comandante de la Guardia Nacional de su país, lograron amasar 500 millones de dólares, duplicando su inversión, desde que establecieron un fondo conjunto para especular en el movido mercado de la plata.

Abdullah, el tercer hombre más poderoso en Arabia Saudita tras el rey Khaled y el príncipe Fahd, conoció a Hunt mediante su pasión de comprar y criar pura sangres árabes, al igual que el acaudalado texano.

Sin embargo, pronto descubrieron que les unía algo más que sus veloces caballos.

"Las conversaciones con Bunker Hunt sobre el futuro de los metales preciosos convencieron al príncipe Abdullah de la inevitabilidad de un gran aumento en el precio de la plata para 1979 y 1980", dice la revista.

Hunt creyó que la plata estaba subvalorada al comparar su uso en la industria y al equipararle con el mercado industrial del oro.

Hunt persuadió a Abdullah para establecer conjuntamente un "fondo común con el propósito específico de adquirir y retener plata para venderla únicamente después que el precio llegase a los 25 dólares la onza a fines de 1979 o principios de 1980.

"La cuantía del fondo no puede ser establecida con exactitud, pero una estimación certera colocaría la cifra en 500 millones de dólares", dijo la revista.

La mayoría del metal adquirido por Hunt y Abdullah fue trasladado en aviones alquilados especialmente desde Estados Unidos a Suiza y Gran Bretaña. Más de un banco europeo estuvo mezclado en la operación, de acuerdo con la publicación.

Cuando ambos hombres comenzaron a comprar plata por primera vez, la onza del metal se vendía en Nueva York a cinco dólares.

"El fondo tienen ganancias en el presente solamente en comparación a su valor de compra, porque las cantidades adquiridas no pueden ser liberadas sin deprimir el mercado, y con la onza de plata cotizada ahora a unos 20 dólares, se estima que las ganancias oscilan en torno a los 500 millones de dólares", dijo la revista.

DAVID T. McLACHLAN, D.C.
Doctor en Quiropráctica
NUEVOS HORARIOS
Lunes de 10 a.m. a 7 p.m.
Miércoles de 2 p.m. a 8 p.m.
Jueves de 2 p.m. a 8 p.m.
Sábado de 10 a.m. a 1 p.m.
Yorkwoods Plaza - 2885 Jane St., Ste. 3
Downsview Tel. (416) 481-4184 / 638-1121

Alzamiento en Poblaciones Iraníes de Ascendencia Turca

TABRIZ (Irán), Dic. 9 (UPI) — Los rebeldes y los guardias revolucionarios leales estaban trabados en lucha hoy en toda esta ciudad, llevando a Irán al borde de la insurrección.

Los testigos informaron que ocurrieron "muchas bajas" en tiroteos en toda la ciudad y las ambulancias con sus sirenas sonando llevaban los heridos al principal hospital de la ciudad.

Actuando en nombre del ayatollah Ruhollah Khomeini, el consejo revolucionario gobernante ordenó a una misión con amplios poderes que venga a Tabriz mañana para tratar de restaurar la paz.

Rebeldes iraníes que utilizan el idioma turco y son leales al ayatollah moderado Kazem Shariatmadari recapturaron la oficina central del gobernador general que habían perdido a manos de los guardias revolucionarios favorables a Khomeini pero continuaba la lucha entre ambas partes por el complejo de radio y televisión de la ciudad.

Los guardias revolucionarios ocuparon la estación sin encontrar resistencia hoy luego de que los disidentes la habían retenido en su poder durante cuatro días, pero al caer la noche cientos de rebeldes volvieron a atacar el complejo y a los guardias revolucionarios atrincherados en él.

El tiroteo se extendió rápidamente a todos los sectores de esta ciudad de dos millones de habitantes.

Los periodistas extranjeros estaban acorralados en el hotel Internacional, donde los huéspedes se escondieron debajo de las camas cuando comenzaron los tiroteos.

La lucha era generalizada en las calles, en uno de los brotes de lucha más serios en Irán desde septiembre, cuando fuerzas del gobierno chocaron con disidentes de la minoría kurda.

Tratando de ganar a los otros iraníes que hablan turco para la causa del gobierno, la radio estatal de Teherán difundió hoy canciones en turco en apoyo del ayatollah Khomeini.

Los asistentes del ayatollah Khomeini, además, urgieron al ayatollah Kazem Shariatmadari, jefe espiritual de los disidentes, a que disuelva el partido Republicano del Pueblo Musulmán, que fue el que inició el último levantamiento, pero no ha habido respuesta por parte de Shariatmadari.

Khomeini mismo advirtió por televisión acerca del peligro "del derramamiento de sangre y la lucha fracticida" y le pidió a las minorías que "no creen intranquilidad ni disturbios".

Los problemas, desencadenados por pedidos de cambios en la constitución islámica y mayor autonomía para los grupos minoritarios e Irán, se han convertido en una crisis interna de consideración para Khomeini que vuelve a amenazar la unidad del país.

Bimbo Jeans

533-1688 - 1245 Dupont St. (La Galleria Shopping Centre)
656-3302 - 1261 St. Clair Ave. West
Gran selección de jeans, ropa deportiva para todas las edades, ropa unisex.

INTRODUCIENDO SU NUEVA LINEA 1980
SUPERCOMPO 400
THE AUDIBLE EDGE SUPER COMPO
SUPERCOMPO 600

$ 999
Sansui
THREE STAR TV STÉREO
668 Bloor St. W.
533-4125 533-2400
Toronto
MASTER CHARGE -CHARGEX
Conseguimos créd[illegible] ba-
cario y mucho más
Hacemos reparaciones de toda clase de equipos de sonido

$1.999

Millonario Robo en una Catedral de España

RODA DE ISABENA (España), Dic. 8 (UPI) — Ladrones expertos robaron una colección que vale más de un millón y medio de dólares del museo de la catedral de este pueblo de Aragón, dijo hoy el obispo de Lérida.

"No se trata de ladrones comunes sino de expertos en arte", dijo monseñor Ramón Malla Call, "porque las pocas piezas que dejaron son precisamente las de menos valor".

El obispo estimó la pérdida en una cifra que oscila entre un millón y medio y algo más de dos millones de dólares (entre 100 y 150 millones de pesetas), pero señaló que el verdadero valor de la colección robada es "incalculable".

Entre las piezas robadas está incluida la silla de San Ramón, considerada como uno de las más bellas piezas en madera que quedan del siglo 12, un báculo del siglo 12, mitras y telas del período morisco, peines de marfil hispano-arábigos y esculturas románticas y barrocas, se informó.

El obispo dijo que los habitantes del pueblo oyeron el ruido de un automóvil alrededor de las cuatro de la mañana de ayer, cuando aparentemente ocurrió el robo. El párroco, reverendo José María Leminana, encontró una imagen en el suelo cerca de la iglesia a las siete de la mañana, y al investigar descubrió el robo.

Las autoridades dijeron que los ladrones entraron por una puerta trasera del pequeño museo ubicado al lado de los claustros de esta catedral del siglo 11, después de tratar sin éxito de forzar la entrada principal.

Roda de Isabena, al pie de los Pirineos, tiene solamente 40 habitantes en invierno y forma parte de la diócesis de Lérida.

GUITARRAS
ESPECIAL PARA
NAVIDAD

Guitarra Clásica DEGAS $55.00

Guitarra Clásica DENVER $115.00

PEARL LesPaul Style $195.00

VANTAGE Guitarra Eléct. $80.00-110.00-130.00

Guitarra Eléctrica VIBRA Amp Pkg $159.00

También tenemos una línea completa de tambores, baterías e instrumentos para bandas a precios razonables.

long & mcquade musical instruments ltd.

459 Bloor St. W. 964-8006 | 828 Wilson Ave. 630-1625

Bombas en Empresas Aéreas de Roma Causan Varios Heridos

ROMA, Dic. 9 (UPI) — Dos bombas que estallaron esta noche en el centro de Roma hirieron a cuatro italianos, dos canadienses, dos malteses y un sacerdote alemán, y sacudieron las oficinas de tres empresas aéreas, Pan American, Aerolíneas Británicas y Aerolíneas Filipinas.

En el lugar de las explosiones, cerca a la embajada norteamericana, la policía anti-terrorista informó que las bombas habían sido colocadas a unos 30 metros de distancia una de otra y preparadas para estallar a cortos intervalos.

Un policía indicó que todos los heridos fueron víctimas de la segunda explosión, cuando corrieron rumbo al lugar para enterarse de lo ocurrido.

Según los médicos, un matrimonio italiano, Francesco y Arcángela Bruni, de 48 y 40 años, respectivamente, sufrieron las peores heridas. Los canadienses heridos fueron Auguste Kenneth, de 22 años, y James Theodore Neal, de 37, el sacerdote alemán es Michel von Furstenberg, de 30 años.

Dos policías italianos fueron heridos por trozos de cristal, pero fueron dados de alta en el hospital luego de ser tratados.

Según los médicos, aparte de los Bruni ninguno de los heridos estaba grave.

Sobrina del Depuesto Sha Pide Venganza por el Asesinato de su Hermano

PARIS, Dic. 9 (UPI) — La princesa Azzadeh Shafik pidió hoy "venganza" por el asesinato de su hermano, el príncipe Shahryar Shafik, que fue asesinado en esta ciudad por lo que la policía llama "comandos criminales" llegados de Teherán.

En una entrevista difundida por la radio estatal francesa, la princesa acusó a las autoridades de Francia por haber rehusado sus pedidos de protección.

La princesa expresó que permanecerá en París diciendo que "la lucha recién comienza. Será más ardua que nunca".

Los investigadores de la policía, por su parte, han afirmado que nunca se les pidió que brindaran guardias para el sobrino y la sobrina del depuesto sha.

Fué Apuñaleado un Arabe Tomado por Iraní en Chicago

CHICAGO, Dic. 9 (UPI) — Un árabe, aparentemente tomado por iraní, fue apuñalado por un grupo de jóvenes en el Lincoln Park, informó la policía.

Las autoridades dijeron que los jóvenes aparentemente atacaron a Akran Farhan debido a la situación de los rehenes norteamericanos en Irán.

Farhan, de 23 años de edad, se recupera en buenas condiciones en el Illinois Masonic Hospital, donde es tratado por heridas múltiples.

Craig Post, de 17 años de edad, fue acusado del ataque. Otros dos jóvenes de 17 años de edad, William Snow y Jesse Nava, fueron acusados de conducta desordenada. Otro joven fue puesto en libertad.

La policía dijo que Farhan estaba ayer en el cine Biograph Theater, donde el enemigo público número uno, John Dillinger, era muerto en 1934 por el FBI, cuando el gerente de la sala se le acercó para decirle que había oído a cuatro jóvenes que hablaban de atacarlo pensando que era iraní.

Precio Sugerido de Lista $699

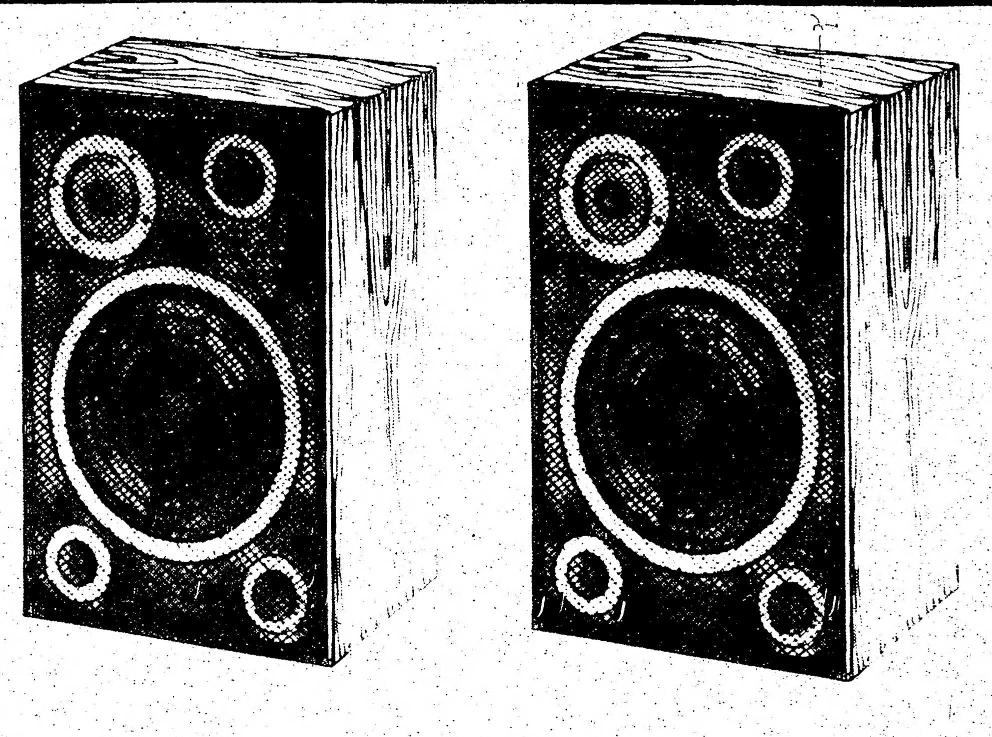
NUESTRO PRECIO $480

AIWA®

TPR-950

LA SERIE TRANSPARENTE DE AUDIOREFLEX

El SB-710 es el modelo cumbre de Audio Reflex en esta línea, presentando wwoter de 15" de alta respuesta y una tasa de potencia de 100 watt.



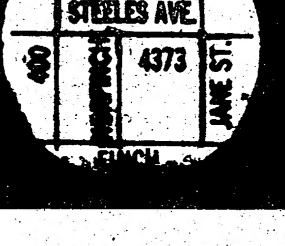
SA-5151
RECEPTOR FM-AM/ STEREO FM
Características:
- MOS FET FM frontal de doble entrada
- Capacitor variable de sintonía FM a cuatro parrillas.
- Circuitos multiplex PLL FM.
- Circuito de complementación pura de acoplado directo.
- Amplificadores diferenciales duales de primera etapa.
- Circuito de protección automática.
- Control de volumen retenido de 41 posiciones.
- Calibrador de chequeo de aire FM.
- Medidores de doble sintonía.
- Sordina de audio, -20dB.
- Contorno de Ruido.
- Filtros de altos y bajos.

SECCION DE AMPLIFICACION POTENCIA Y T.H.D. Mínimo de 8 5 Watts por canal dentro de 8 Ohms.

Precio de Lista $899

NUESTRO PRECIO $899

TABANGI ELECTRONICS OF CANADA
4373 STEELES AVE. W. (a Norfinch) Downsview
10 a.m. - 10 p.m.
663-4334



También tenemos una línea completa de Stereos Sharp Optonica, TVs Sharp y calculadoras de bolsillo, sistemas Pioneer, Stereos Nikko, parlantes profesionales Electrovoice, tocacintas para automóvil Jensen, Aiwa, Maxwell y TDK.

"EL PATRULLERO 777" PERSIGUE A QUIENES MATAN CON ARMA BLANCA! ES DECIR . . . A LOS QUE ADULTERAN LA LECHE!

RIOMA FILMS S.A. ... MARIO MORENO

CANTINFLAS en EL PATRULLERO 777

Con VALERIA PANI, ANA BERTHA LEPE, OFELIA GUILMAIN, WOLF RUVINSKIS, FERNANDO LUJAN, LAURA ZAPATA

PANAVISION-EASTMANCOLOR

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

DE VIERNES 9 p.m. SABADO 3 p.m. 6 p.m. 9 p.m.
DOMINGO 3 p.m. 6 p.m. 9 p.m.
DIC. 7, 8, 9. 14, 15, 16.

ENTRADA GENERAL 1 dol.
COLLEGE THEATRE 344 College St. (y Augusta)
622-8139 (24 horas) 961-9296 (durante el show)

Se Frustró el Acuerdo con Izquierda Democrática en el Ecuador

QUITO, Dic. 9 (UPI) — El acuerdo político entre el presidente Jaime Roldós y el partido Izquierda Democrática se frustró horas antes de que el jefe de estado anunciara la conformación de su nuevo gabinete.

El presidente dará a conocer mañana la formación del equipo ministerial que le acompañará luego de que el anterior -nombrado el 10 de agosto- renunció colectivamente para dejar en libertad a Roldós en su intento de reestructurar su gobierno y terminar la pugna con el poder legislativo.

Además, se iniciará un nuevo período extraordinario del congreso en el que se realizarán algunas votaciones de importancia para el ejecutivo.

Las negociaciones entre el gobierno y la Izquierda Democrática se rompieron anoche luego de que ese partido -el segundo en votación en el país- aceptó la colaboración directa a través de dos ministerios.

El problema se produjo, según comunicados emitidos, debido a discrepancias en la mecánica para escoger los hombres de la Izquierda Democrática que irían a los dos ministerios, de Agricultura y Bienestar Social.

Aparentemente Roldós aceptó uno de los candidatos propuestos y no al otro. La Izquierda Democrática no aceptó que el presidente sea quien escoja al titular de la cartera de Bienestar Social, según versiones extraoficiales.

La decisión de Izquierda Democrática de no intervenir en el gabinete deja en pie la incógnita sobre la conformación del nuevo equipo ministerial, aunque hay posibilidad de que seis de los once anteriores secretarios de Estado sigan en funciones.

En medios políticos se considera ahora muy factible que Roldós tenga una aproximación al presidente de la Cámara de Representantes, Assad Bucaram, a fin de contar con respaldo en la Cámara.

Roldós y Bucaram pertenecen al partido Concentración de Fuerzas Populares (CFP) pero han mantenido una virtual ruptura desde el 10 de agosto.

La Cámara de Representantes tiene 69 miembros. CFP cuenta con 29, Izquierda Democrática 13, conservadores 10, Liberales cuatro y el resto de otros partidos.

Si Bucaram respalda a Roldós éste ya no tendrá problemas en la Cámara. De todas maneras, la Izquierda Democrática anunció su decisión de apoyar al gobierno aunque sin entrar en el gabinete.

El 29,3 Por Ciento de las Embarazadas en Chile Están Desnutridas

SANTIAGO (CHILE), Dic. 9 (UPI) — Las mujeres desnutridas tanto como las obesas que no se controlan, pueden causar grave daño a los respectivos fetos cuando se encuentran embarazadas o causarles simplemente la muerte.

En una encuesta realizada por la Escuela de Medicina de la Universidad Católica en el área sur oriente de Santiago, se comprobó que un 29,6 por ciento de las mujeres analizadas estaban desnutridas.

La información expresa que un 55,5 por ciento estaban normales y un 14.9 por ciento obesas.

El doctor Antonio Arteaga, presidente de la Sociedad Chilena de Nutrición afirmó que los hijos de madres desnutridas nacen con pesos y tallas significativamente más bajos que los niños de embarazadas normales.

Asimismo, su circunsferencia craneana también es menor, es decir tienen un retraso en su desarrollo físico estrechamente relacionado con la muerte neonatal.

Señalaron los investigadores que le secundaron que es más importante el estado nutricional con que la mujer ingresa al embarazo que los cambios durante dicho período.

En cuanto a las obesas, Arteaga señaló que estas no pueden ser tratadas durante su embarazo con un régimen estricto, ya que pueden causar la muerte fetal o dañar al niño.

La mujer obesa debe preocuparse de su gordura antes del embarazo para entrar en él con pesos normales, afirmó el facultativo.

FUTURE TRAVEL

1770 ST. CLAIR AVE. W.
656-2132

IATA

Viajes, visas, pasaportes, excursiones. Facilidades de pago.

A la vez los invitamos a presenciar fútbol profesional por Canal 11 todos los domingos a las 10 A.M.

Consulte a nuestros agentes especializados.

Jefe Militar de Nicaragua en Visita de Amistad a EEUU

NUEVA YORK, Dic. 9 (UPI) — Un alto jefe militar nicaraguense, en "visita de amistad" a Estados Unidos, pidió a la comunidad mundial que dé ayuda a su país para evitar epidemias de hambre durante los primeros cinco meses de 1980.

El comandante sandinista Victor Tirado, quien junto con otros líderes revolucionarios está gestionando ante el Congreso norteamericano ayuda por 75 millones de dólares, declaró ayer en una conferencia de prensa en la misión nicaraguense ante la ONU, que su país no avanza hacia la izquierda.

Tirado dijo que "no estamos aplicando mecánicamente ninguna fórmula dogmática", en aparente referencia al marxismo.

"La tarea de la reconstrucción requiere la participación de todos los sectores económicos, lo cual es una peculiar característica de la revolución sandinista", expresó el funcionario.

Tirado, uno de los seis miembros del Directorio Nacional Sandinista, el cuerpo de gobierno de la organización político militar, dio una imagen deprimente del estado de la economía nicaraguense.

Señaló que la deuda exterior de 1.600 millones de dólares y la fuga de 2.000 millones de dólares durante el año final de la revolución que terminó en julio, hacen imposible una rápida reconstrucción del país.

Expresó que los últimos cinco meses de la guerra, que costó 50.000 vidas, coincidieron con la temporada de siembra, haciendo escasa la producción de algodón y otras materias primas que empiezan en enero, con el período de cinco meses de cosecha.

"Contamos con la ayuda de naciones amigas que respetan nuestra independencia", dijo el funcionaro. "Esperamos evitar una epidemia de hambre".

Tirado, junto con Jaime Wheelock, otro miembro del Directorio, se propone reunirse con hombres de negocios en Boston, Chicago, San Francisco y Nueva Orleans, en busca de ayuda.

Los viajeros hablarán también en las universidades de Harvard, de Wisconsin, y de Stanford, durante la gira que se extenderá a las próximas semanas.

EXPERT REAL ESTATE INC.

PRESCOT - ST. CLAIR
Sólida de ladrillo, 2 pisos, 6 cuartos, sótano espacioso. Sólo 390 dól. mensuales.

SYMINGTON - BLOOR
Sólida de ladrillo, 6 cuartos, 2 pisos, sótano espacioso, 500 dól. mensuales.

ST. CLAIR - CALEDONIA
Sólida de ladrillo, el sótano terminado, 8 cuartos y 3 pisos. Pagos mensuales: 530 dól.

BLOOR - LANSDOWNE
2 pisos, 7 cuartos, sólida de ladrillo, 500 dól. mensuales.

Llame hoy mismo para más información.
638-0648, 781-9898 y 651-1203

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado llame a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO A GAS

DESDE $349

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA

OFERTA ESPECIAL

NINGUN PAGO DE ENTRADA.

INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.

Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días

Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 3.00 al mes 485-4408 635-0530

NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES

3341 AVENUE ROAD TORONTO

Tres Jóvenes Muertos en un Accidente en Bogotá

BOGOTA, 12-9 (UPI) — Tres jóvenes estudiantes de abogacía perecieron al ser arrollado por un camión el pequeño vehículo en que viajaban, según informaron hoy fuentes de prensa.

Dos estudiantes más resultaron heridos gravemente.

Los muertos, dos mujeres y un hombre, y los heridos, una pareja, se hallaban celebrando en la vecina población de Cota, a unos 25 kilómetros al occidente de Bogotá, el éxito logrado este año en sus estudios de derecho.

Según las informaciones, cuando los jóvenes regresaban a la capital su vehículo fue arrollado por un camión.

Las víctimas fueron identificadas como Héctor María Barajas Pinilla, de 17 años, Margarita Rosa Cuervo Muñóz, de 17, y Aida Maritza Cortes Reyes, de 18.

El accidente ocurrió el viernes, pero sólo recién fue conocida la noticia, de acuerdo con la información publicada hoy por el diario El Espectador.

Los heridos reciben atención médica en centros asistenciales de Bogotá y Cota.

MRS. ENZA

CURANDERA LECTORA Y CONSEJERA

Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.

866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. a 9 P.M.

Abierto 7 dias

531-5102

Amenazan la Vida a Director de un Diario Independiente en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 8 (UPI).- El matutino La Prensa dijo hoy que las amenazas de muerte que recibiera el director del diario Buenos Aires Herald, Robert Cox, constituyen también un "tiro por elevación" contra el gobierno del Presidente Jorge Videla.

Un comentario firmado por Manfred Schonfeld, titulado "un periodista digno: Robert Cox", expresa que el hecho de que el hombre de prensa haya decidido irse de la Argentina, "constituiría una derrota para el proceso" de pacificación del país.

"Quizás fue eso lo que quisieron quienes vienen aterrando a Cox y a su familia desde hace tiempo, intimándolos de la manera más vil y cobarde - como se sabe, la última amenaza escrita, de autor anónimo, fue dirigida no a él, sino nada menos que a una criatura de diez años, su hijo — y ejerciendo presión para que ese digno periodista abandone no sólo el ejercicio de su profesión en nuestro medio, sino además el país.

"Pero, ademas y por elevación el tiro se dirige contra el gobierno — "la dictadura videlista" como, curiosamente, se lo denomina en el anónimo que desencadenó la decisión de Cox —, en el sentido de que demuestra que este gobierno no es capaz de garantizar la integridad física de figuras destacadas de la vida nacional.

"Es más: como Cox adoptó, en más de una oportunidad, una actitud crítica frente al gobierno actual —igual que, por otra parte, frente a otros gobiernos, como resulta natural en un periodista independiente—, se quiere crear a ojos vistas la imagen de que la presión ejercida contra él proviene, subterráneamente, de ciertos sectores allegados a las propias autoridades o, si no de esos sectores, de otros que están más allá o por encima de la posibilidad del control gubernamental.

"Lo primero es, naturalmente, una mentira. Lo segundo — admitámoslo, por más que nos pese tener que hacerlo — quizás no esté tan alejado de la verdad.

"Hay sectores remanentes desencaminados y minoritarios de entre los que cooperaron con la acción represiva, a los cuales les sobran ahora las ganas de seguir con esa acción, en forma indefinida, por cuenta propia y de acuerdo con su propio, difuso criterio".

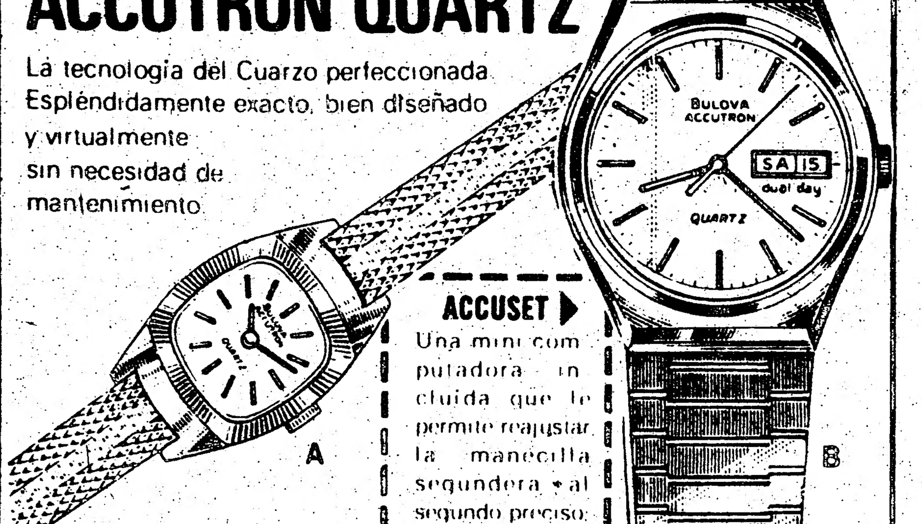
EMILIAN JEWELLERY

ORO FINO - DIAMANTES - RELOJES Y REGALOS

Un nombre que conoce en un reloj en que puede confiar.

BULOVA ACCUTRON QUARTZ

La tecnología del Cuarzo perfeccionada Espléndidamente exacto, bien diseñado y virtualmente sin necesidad de mantenimiento



ACCUSET

Una mini computadora en cluida que le permite reajustar la manecilla segundera y al segundo preciso sin detener el funcionamiento

Emilio: Dispone de una completa gama de oro de 10 a 18 K.

Ud. encontrará personal experto en reparaciones.

1700 WILSON AVE. at Jane
NORTH YORK SHERIDAN MALL
249-3240

Toma de una Fábrica con Rehenes en El Salvador

SAN SALVADOR, Dic. 8 (UPI) — Una fábrica de calzado en esta capital fue tomada por un grupo de sindicalistas apoyados por el Bloque Popular Revolucionario (BPR), quedando como rehenes seis ejecutivos taiwaneses y otros salvadoreños propietarios de la compañía.

La toma se debe a que los sindicalistas quieren impedir que la fábrica cierre sus operaciones en El Salvador y se traslade a Guatemala, como lo habían anunciado sus directivos aduciendo falta de garantías.

Se responsabilizaron de la toma el Comité Cordinador de Sindicatos, la Federación Sindical Revolucionaria y el BPR, quienes invitaron hoy al tercer secretario de China nacionalista, Cristopher Huang, para que visitara a los rehenes y les dijera que los ocupantes no están dispuestos a desalojar la empresa hasta que no se cumpla su pliego de peticiones de 23 puntos.

Entre los puntos se destaca no cerrar ni trasladar la empresa a otro país, reintegrar a 119 trabajadores despedidos y pagarles los días no trabajados con el 100 por ciento, materia prima suficiente, 30 días de aguinaldo, horario de 8 horas diarias y reponer una hora diaria de lunes a jueves para no trabajar los sábados. La fábrica de calzado tiene 450 trabajadores.

En otros incidentes, las Fuerzas Populares de Liberación se atribuyeron hoy el asesinato de Francisco Viles Ceballos, administrador de las propiedades de la firma Dueña, uno de los capitales más grandes del país. El asesinadoera además hermano del coronel Mauricio Viles Ceballos, ex embajador de El Salvador en México. El hecho ocurrió esta mañana en el sector oeste de esta capital.

Anoche fue asesinado a balazos el vigilante nocturno Oscar Amijar en un centro comercial de San Salvador. Amijar fue emboscado por 6 sujetos armados al parecer pertenecientes a las Fuerzas Populares de Liberación, que le robaron el revólver de su equipo.

Por otra parte, se anunció que el lunes habrá una manifestación de mujeres organizada por la Cruzada Pro Paz y Trabajo, con el objeto su condenar la violencia y el terrorismo y pedir a las fuerzas subversivas "que dejen trabajar en paz".

La manifestación será apoyada por un paro general de la libre empresa que incluye fábricas, almacenes y otros comercios de la capital.

A su vez las entidades agropecuarias de El Salvador formadas por cafetaleros, algodoneros, azucareros, ganaderos, agricultores y otros sectores han exigido a la junta revolucionaria de gobierno el restablecimiento del estado de derecho.

Han amenazado con un paro general de todas las actividades agrícolas y ganaderas del país para fechas que en estos días anunciarán de no lograrse esa exigencia.

Apagón en Quito

QUITO, Dic. 9 (UPI) — Un apagón de varias horas se produjo hoy debido a la instalación de nuevos equipos para el servicio de energía eléctrica.

El apagón en la capital ecuatoriana comenzó a las cuatro de la mañana y debe terminar a las seis de la tarde.

Sin embargo, el servicio se fue restableciendo paulatinamente.

El apagón fue anunciado con anterioridad pero afectó a la vida de la ciudad. Inclusive las emisoras dejaron de transmitir y no funcionó ninguna de las cuatro televisoras.

NORTHTOWN

LUIS MUÑOZ
Su Agente Latino

FORD SALES

5444 Yonge st. y Finch 221-9381

MUSTANG - GRANADA - LTD - THUNDERBIRD - Y CAMIONES

- Use nuestro Crédito Bancario o nuestro propio Crédito Ford
- Información completa para llevar su carro a Ecuador
- Presupuesto del Impuesto Arancelario según el año del carro y su potencia
- Para negocio le aseguro una GANANCIA entre 6 a 8 MIL DOLARES

PRODUCTOS
GOUDAS

Indispensable
en la
cocina latina

Uno de los Más Ricos Cosecheros de Café de El Salvador Fué Muerto a Tiros por Terroristas

SAN SALVADOR, Dic. 9 (UPI) — Terroristas disfrazados de militares mataron a tiros a uno de los cosecheros de café más ricos de El Salvador en momentos en que pagaba a sus trabajadores, tras lo cual huyeron con 18.000 dólares, informaron hoy las autoridades.

Una sola descarga de escopeta recortada arrancó el rostro a Federico Aguilar Meardi, de 68 años, miembro de una de las 14 familias legendarias de El Salvador, de quienes se dice que controlan la riqueza de este país cafetalero.

Según las autoridades, el ataque sucedió en la mañana de ayer cuando Aguilar Meardi fue a la Hacienda Magadalén, en Sonsonate, 64 kilómetros al sur de San Salvador, para pagar a sus trabajadores.

Los informantes dijeron que el cafetalero había abierto una caja fuerte y puesto sobre una mesa los vales de pago cuando un grupo de hombres, que vestían uniforme de soldados y tenian cubierto el rostro con pañuelos, irrumpieron abriendo fuego con escopetas recortadas y huyeron con el dinero y las armas que se guardaban en la hacienda.

Aguilar Meardi también era un deportista de renombre, habiendo sido campeón nacional de tenis y de tenis de mesa. A principios de este año figuró en el equipo nacional de bolos del Salvador.

Las autoridades dijeron que ningún grupo extremista se atribuyó inicialmente el asesinato, que ocurrió el mismo día que guerrilleros izquierdistas ultimaron en San Salvador al prominente hombre de negocios salvadoreño Francisco Viles Ceballos.

Ceballos era hermano del ex embajador en México coronel Mauricio Viles Ceballos.

Miembros del Directorio Nacional de la Revolución de Nicaragua Hacen Declaraciones a la Prensa en EEUU

NUEVA YORK, Dic. 8 (UPI) — "El 19 de julio de 1979 la revolución del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) dió fin a una tiranía de 45 años de la familia Somoza, durante la cual un pequeño grupo de nicaraguenses se enriqueció y el pueblo llegó a extremos de pobreza en que los que campeaba el hambre", dijo hoy aquí en una conferencia de prensa el comandante Victor Tirado, miembro del Directorio Nacional de la Revolución (DNR).

Y según agregó el comandante de guerrillas René Núñez, secretario del Directorio, el saldo de la lucha fue 50.000 personas muertas en la acción; una deuda extranjera de 2.500 millones de dólares; el destrozo de la industria y el agro nacionales y un desempleo de 50 por ciento de la ciudadania, también fueron productos de esos 45 años de somocismo.

Los comandantes Tirado y Núñez , y Jaime Wheelock Román, quien no asistio a la conferencia, integran un grupo que fue invitado por el Consejo de las Américas a venir a Estados Unidos a explicar e informar las razones y los alcances de la revolución nicaraguense.

De acuerdo con ellos, los problemas mayores confrontados en la actualidad por el DNR consisten de la necesidad absoluta de reconstruir la economía. Aparte de la falta de alimentos, la mayoria de los cuales tienen necesariamente que ser importados —dijo Tirado— hay la necesidad de poner de nuevo en funciones a la industria algodonera, la principal del país, para crear empleos tanto en el agro como en las plantas de fabricación.

"La meta de nuestra revolución es poder levantarnos por nuestros propios recursos, pese a las miserables condiciones en que vive nuestro pueblo. Esa es la imágen que no debe ser olvidada. Sin embargo, hemos recibido donaciones masivas de alimentos de parte de algunos países amigos... pero que naturalmente no han sido suficientes", dijo el comandante Tirado.

Explicó Tirado que Nicaragua necesita hacer importaciones, por cuya razón se han apresurado las siembras de algodón y del café, productos de decisiva importancia en su economía. "Y se hacen esfuerzos por dar fuerza a la pesca, cosa bastante difícil, ya que los somocistas, al partir del país, se llevaron todos los barcos pesqueros", dijo.

A preguntas respecto a las solicitudes de ayuda formulados a Estados Unidos, el Comandante Núnez indicó que antes de la revolución unos 4.500 millones de dólares en ayuda norteamericana llegaron Nicaragua, "de los cuales Somoza —hablando en forma conservadora— se robó unos 1.500 millones".

Chilenos Contrabandeaban Coca Hacia Argentina

BUENOS AIRES, Dic. 9 (UPI) — La Gendarmería Nacional (policía de fronteras) informó que fueron detenidos cuatro chilenos que intentaban introducir mercaderías en la provincia fronteriza de Catamarca, a 1.200 kilómetros al noroeste de esta capital.

El informe dice que en el paraje Las Coloradas fueron sorprendidos los cuatro, cuyas identidades no fueron suministradas, quienes en cinco mulas y dos asnos transportaban tres fardos de hojas de coca, ropas, productos de bazar, artículos electrónicos, etc.

Por su parte en la frontera argentino-boliviana, agrega el informe, fueron secuestrados 963 kilogramos de hojas de coca cotrabandeados por los bolivianos Mario Colque, Bonifacio Tijerina, Alberto Tijerina, Victor Almazan y Eleodoro Murillo, junto a ellos fueron detenidos también cuatro argentinos.

Violento Temporal Causa Serios Daños al Litoral del Uruguay

MERCEDES (Uruguay), dic. 9 (UPI) — Vientos huracanados, que por momentos superaron los 100 kilómetros horarios, azotaron este departamento del litoral uruguayo, provocando cuantiosos daños materiales, pero no víctimas.

La zona más afectada fue precisamente esta ciudad donde volaron techos, quedaron interrumpidas las comunicaciones telefónicas con todo el país y cayeron más de 200 antenas de televisión.

El fenómeno afectó asimismo las ciudades de Dolores y Espinillo, y de Melo, en el Departamento de Cerro Largo sin causar desgracias personales aunque si daños, aún no evaluados, pero que se estiman son de consideración.

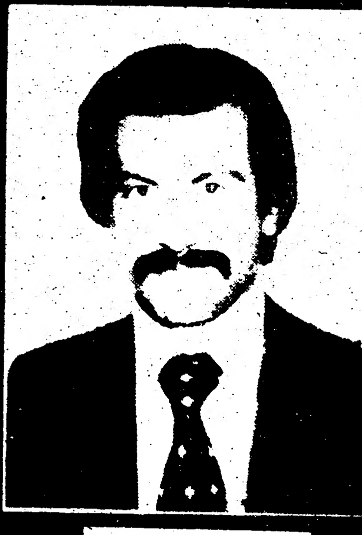
Usted encontrara en. . . .

AMERICA TRAVEL AGENCY
1296 BLOOR STREET WEST
(Esquina Subway Lansdowne)

PRECIOS A SU CONVENIENCIA, SERIEDAD Y CORTESIA COMPROBADA.

GRACIAS POR PREFERIRNOS.
Telefono. 533.7995.

LUIS ALCIVAR



DANIEL MORANO

SIN AUMENTO, TENEMOS LUGARES PARA QUE USTED PUEDA DISFRUTAR EN NAVIDAD EN...

ECUADOR, COLOMBIA, URUGUAY, ARGENTINA, PERU, VENEZUELA, CHILE Y CENTROAMERICA.

ANDES SIGNS
Plastic Signs Manufacturing

- FABRICACION
- COLOCACION
- MANTENIMIENTO DE LETREROS ILUMINADOS EN PLASTICO ACRILICO.

ROTULACION DE:
- VEHICULOS COMERCIALES VIDRIERAS

- PROCESO DE ESTAMPADO TODO LO RELACIONADO AL ARTE COMERCIAL

648-A BLOOR ST. W.
Bus: 533-9910
Res: 533-7101

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17
1 año (156 ediciones) $ 32
2 años (312 ediciones) $ 60
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.

Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 41
1 año (156 ediciones) $ 80
2 años (312 ediciones) $ 155
BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

Spanish Videotape Productions

PRESENTA

el segundo encuentro por la final de la Copa América entre

Chile - Paraguay

jugado en Santiago el miércoles 5 de diciembre

NO SE LO PIERDA!!!

Fecha a anunciarse el próximo miércoles

COLLEGE THEATRE

344 College St. (y Augusta)

Entrada General: $4.00

Derechos Exclusivos para Canadá

Entregan Trofeos de Festival de la Canción

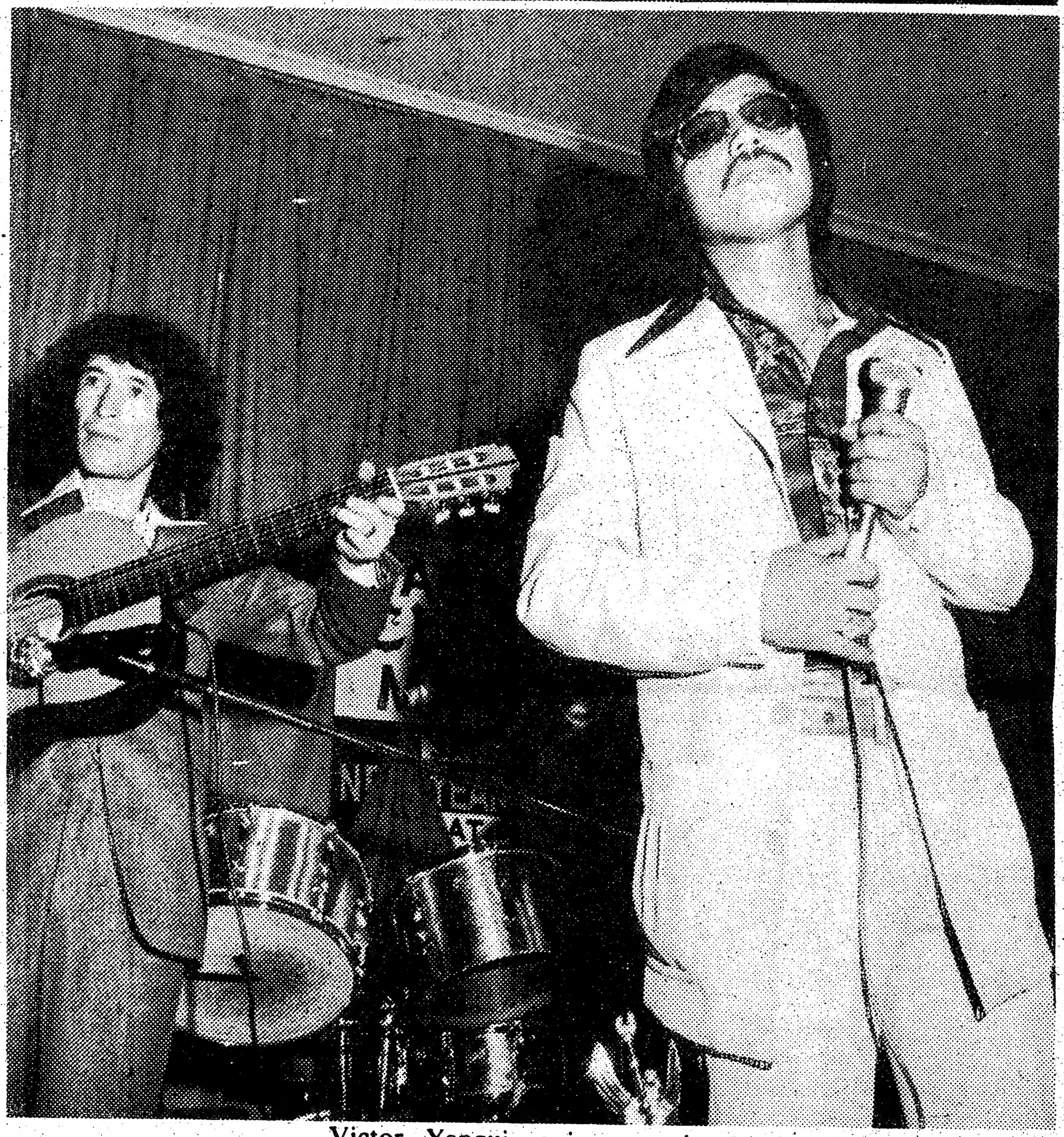
El Cónsul del Ecuador de esta ciudad, Licenciado Patricio Rivadeneira, entregó el trofeo al ganador del recién celebrado Festival de la Canción Ecuatoriana que organizó el Club Ciudad de Quito. Este premio correspondió al Sr. Eduardo Tacuri, quien la noche del sábado deleitó una vez más a sus parciales con su estilo y su voz.

El segundo premio fué donado por El Popular y correspondió al cantante Victor Yanqui, quien cosechó numerosos aplausos en la noche de entrega de trofeos. La entrega la hizo nuestro reportero Lalo Borja.

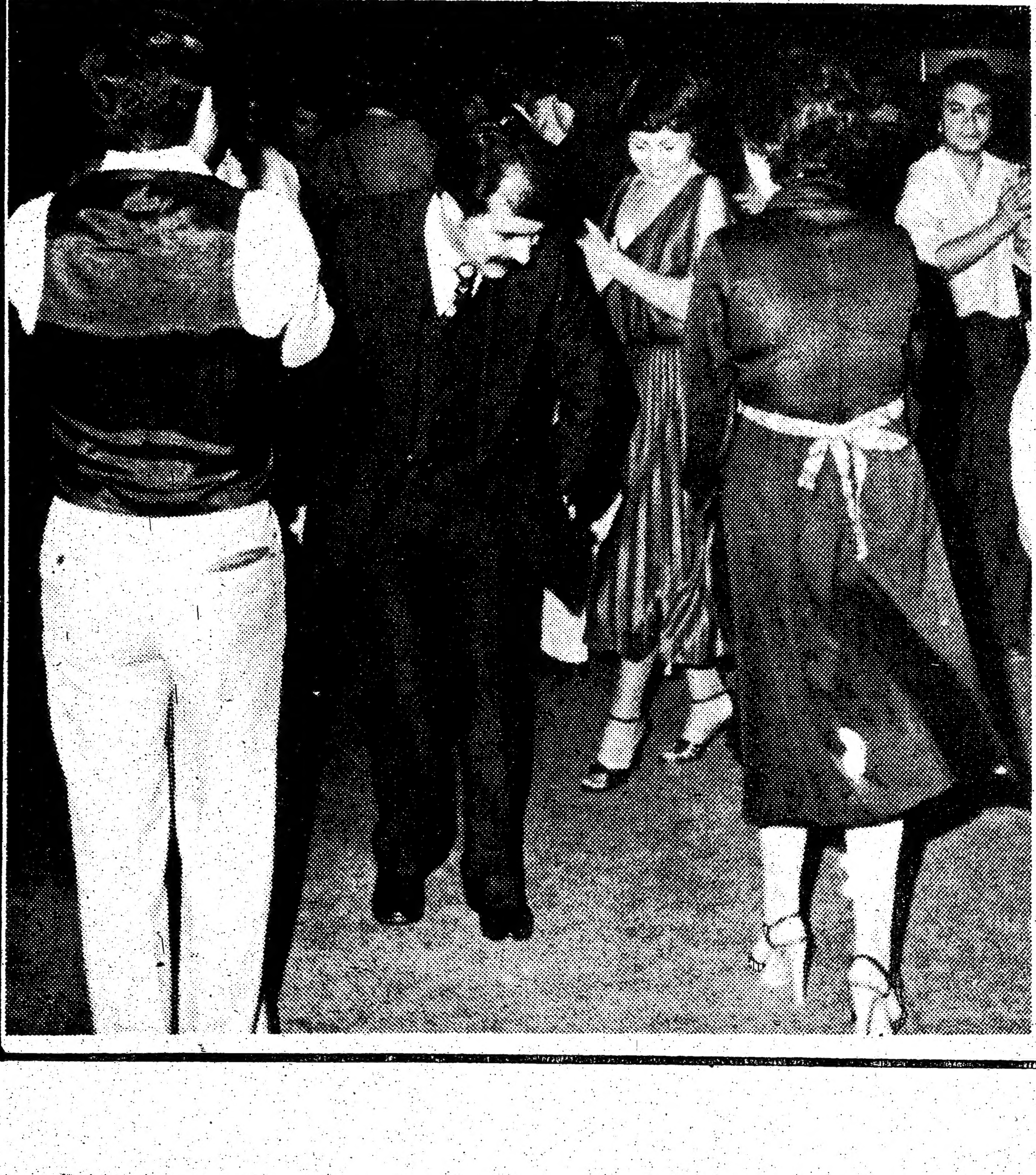
El tercer puesto fué logrado por Luis Altamirano y la entrega la hizo la reina de la institución.

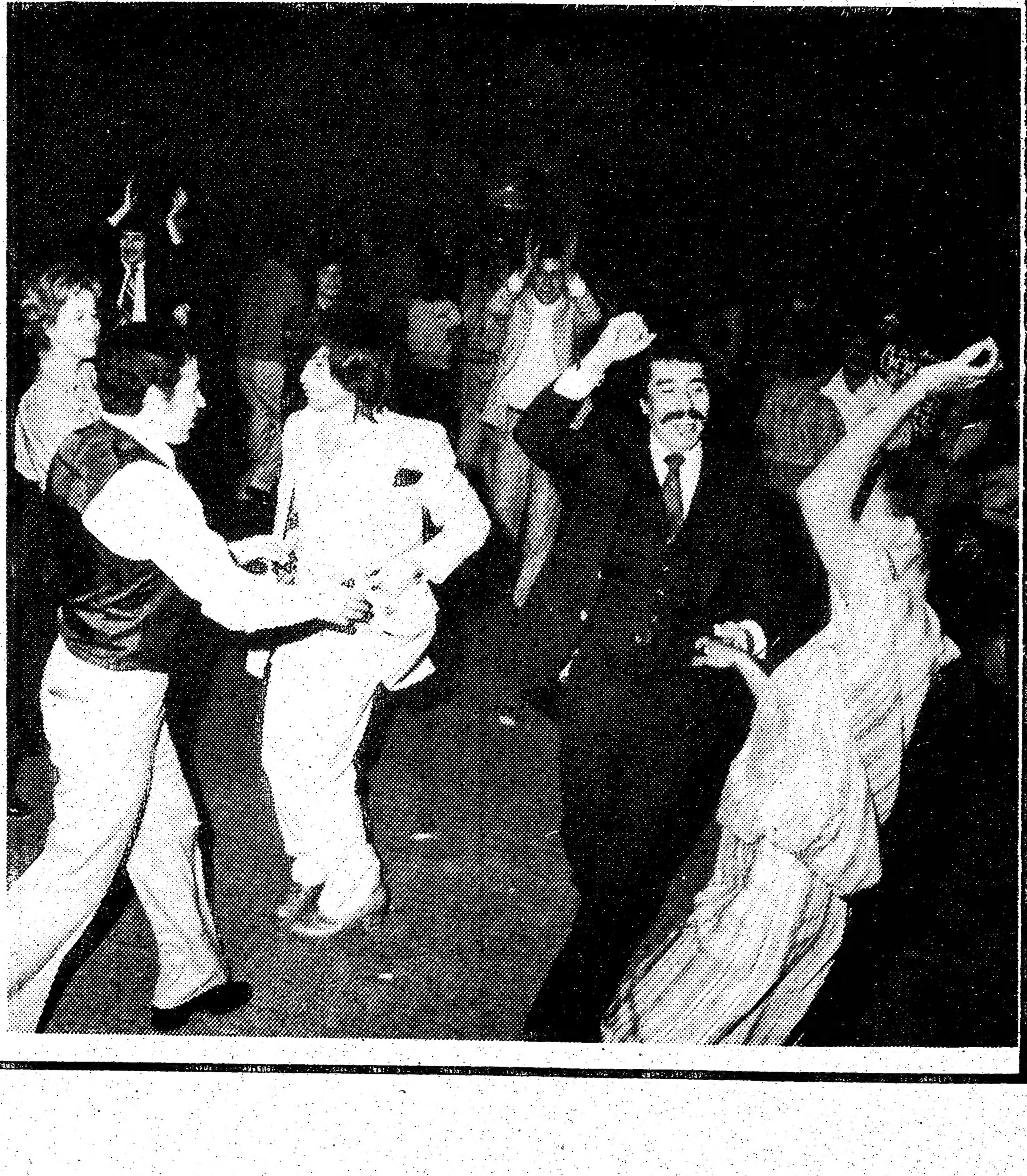
La velada estuvo animada por el Conjunto Los Andinos y la discoteca que dirige Ramón Calero. Los Andinos hicieron las delicias del público con sus interpretaciones y pusieron a los presentes en una euforia colectiva.

El Licenciado Rivadeneira cuando entregaba el premio al triunfador, Eduardo Tacuri.



Victor Yanqui, quien ocupó el segundo puesto.





Nu

El Club San Antonio F.C. ce
del sábado elección de nueva
paso ofreció una cena bailable
simpatizantes.
Según datos que pudimos
Presidente saliente, Sr. Marco
es el nombre de un equipo
mucho renombre en el fútbo
que llegó a ser profesional.
idea nació del Sr. Bonifaz, q
su hermano Jaime fundaron
mismo el día 13 de junio.
Los socios son en su mayoría
del barrio ambateño y este ver
tuaron con relativo éxito en
de veteranos que se celebró
margen de los otros torneos a

Uruguay

El Club Uruguay y Bloor
peones de las Series A y B
título del primer Torneo de
El cotejo será jugado el próxi
2:30 p.m., en el gimnasio n
En el única partido juga
sábado, el Ciudad de Quito
por el Club Uruguay. El mar
62-13. La primera etapa co
con enorme diferencia para
31-2.
Desde los primeros instante
se adueñaron de las acciones
no fueron rivales en ningún
Pocho Carta, el mejor jug
torneo, fué el canastero m
Club Uruguay con 31 punto
Bagnasco con 12 puntos.
Luis Toromoreno señaló
convertirse en el score del C
El partido fué suspendido
sólo dos minutos para su final
a que los perdedores sólo c
jugadores en la cancha, an
Marcelo Valencia por limite
jugador Torres por voluntad
Ciudad de Quito no
Rivadeneira, quien se encue
entrenando con el club profes
América de Quito.
En los partidos del miérco
resultados fueron los si
Guerreros 56, Lehi 29; El S
ternacional 20; y Los M
Huracán 33.
Pasado mañana, miércoles
p.m., se medirán Selección E
tra Bloor, en el gimnasio de
mona.

e la

undo

Nueva Directiva en el Club San Antonio

El Club San Antonio F.C. celebró la noche del sábado elección de nueva Directiva y de paso ofreció una cena bailable a sus socios y simpatizantes.

Según datos que pudimos recoger del Presidente saliente, Sr. Marco Bonifaz, éste es el nombre de un equipo de barriada de mucho renombre en el fútbol de Ambato, que llegó a ser profesional. En Toronto la idea nació del Sr. Bonifaz, quien junto con su hermano Jaime fundaron la sede del mismo el día 13 de junio.

Los socios son en su mayoría ex-habitantes del barrio ambateño y este verano pasado actuaron con relativo éxito en el campeonato de veteranos que se celebró en Toronto al margen de los otros torneos aficionados. Por lo pronto, existen intenciones de afiliar el equipo en alguna de las Ligas que funcionan en nuestro medio.

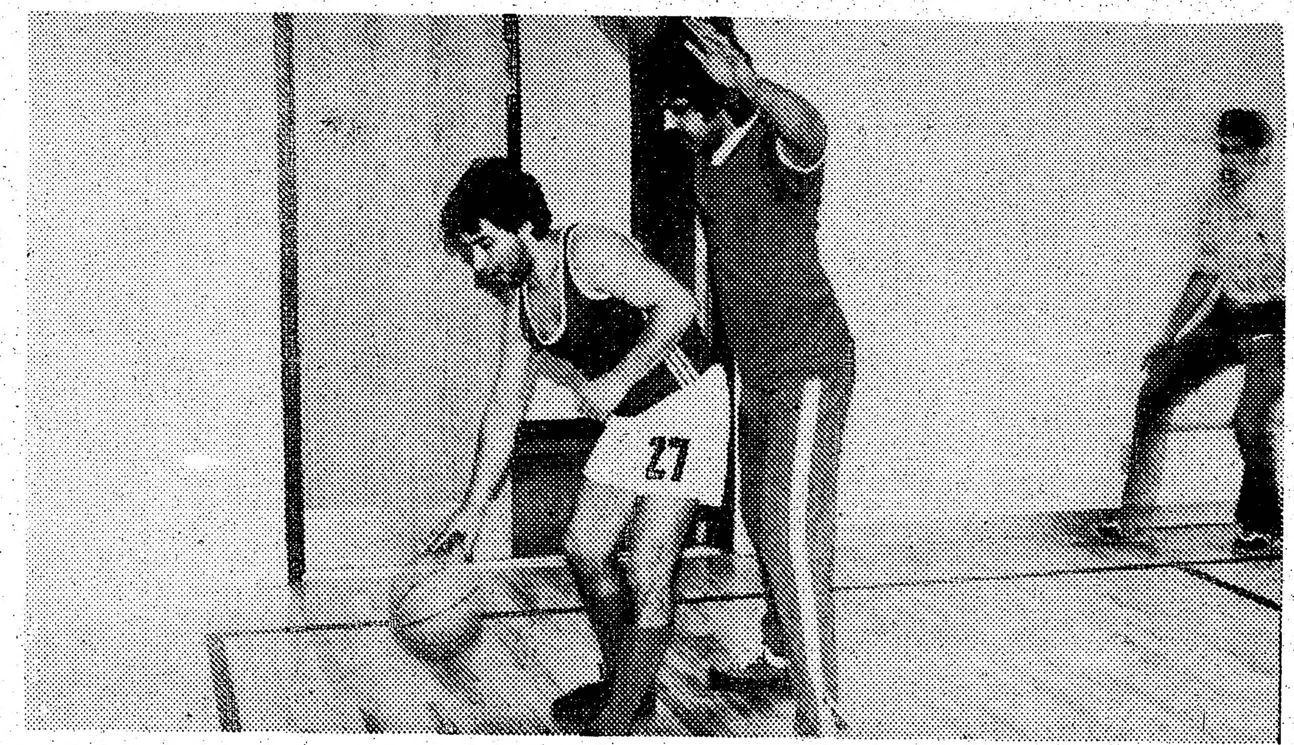
La nueva directiva quedó integrada de la siguiente manera: Presidente: Rául Narvaez; Vicepresidente: Angel Granja; Tesorero: Miguel Perez; Secretario: Francisco Real; Delegado a la Liga: Jaime Bonifaz.

El Presidente saliente, Marco Bonifaz, hizo extensivos sus agradecimientos al personal directivo de este diario por la acogida que constantemente ofrece a los diferentes clubes comunitarios.

Para el mes de enero tienen programada una celebración más grande, la cual será anunciada por la prensa con la debida anticipación.

De izquierda a derecha aparecen los señores: Angel Granja, Vicepresidente; Miguel Perez, Tesorero; Francisco Real, Secretario; Jaime Bonifaz, Delegado a la Liga y el Presidente saliente, Marco Bonifaz.

Uruguay Vs. Bloor Disputarán el Título de Basket



El Club Uruguay y Bloor Trojans, campeones de las Series A y B, disputarán el título del primer Torneo de Basket Latino. El cotejo será jugado el próximo sábado a las 2:30 p.m., en el gimnasio mormón.

En el única partido jugado este último sábado, el Ciudad de Quito fué canasteado por el Club Uruguay. El marcador final fue 62-13. La primera etapa concluyó también con enorme diferencia para los orientales: 31-2.

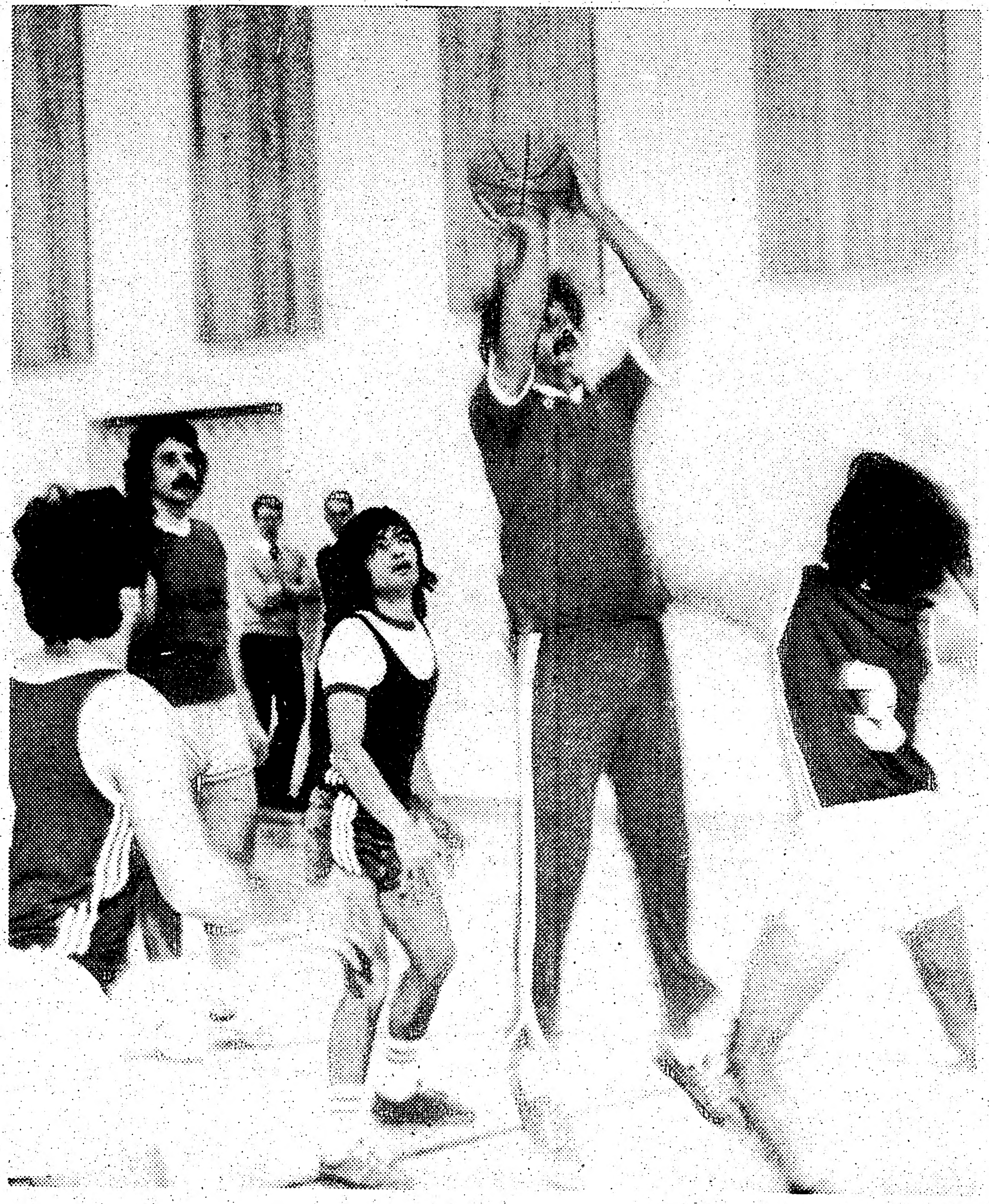
Desde los primeros instantes los uruguayos se adueñaron de las acciones y los quiteños no fueron rivales en ningún momento.

Pocho Carta, el mejor jugador latino del torneo, fué el canastero más positivo del Club Uruguay con 31 puntos, seguido por Bagnasco con 12 puntos.

Luis Toromoreno señaló 4 puntos para convertirse en el score del Ciudad de Quito. El partido fué suspendido cuando faltaba sólo dos minutos para su finalización, debido a que los perdedores sólo contaban con 3 jugadores en la cancha, ante el retiro de Marcelo Valencia por límite de faltas, y el jugador Torres por voluntad propia. En el Ciudad de Quito no actuó Pablo Rivadeneira, quien se encuentra en Quito, entrenando con el club profesional de fútbol, América de Quito.

En los partidos del miércoles pasado los resultados fueron los siguientes: Los Guerreros 56, Lehi 29; El Salvador 46, Internacional 20; y Los Millonarios 50, Huracán 33.

Pasado mañana, miércoles 12, a las 7:30 p.m., se medirán Selección Ecuatoriana contra Bloor, en el gimnasio de la Iglesia Mormona.



Los mejores encestadores del torneo son:

Carta, de Uruguay	89 puntos
Fullmer, de Guerreros	84 puntos
J. Ordoñez, de Millonarios	45 puntos
T. Michel, de Internacional	37 puntos

Por otro lado se sancionó a los equipos de Uruguay y El Salvador por incidentes antideportivos. Ambos quintetos perdieron los puntos, y con suspenciones para el jugador Félix Siliezar, de El Salvador, por una fecha. También al entrenador del Club Uruguay, José García, con una fecha y para el jugador de este mismo equipo, Carlos Olivera, con dos fechas.

El torneo oficial de Basketbol Latino se inicia el 5 de enero de 1980, han asegurado su participación nuevos equipos, Club Chile Lindo, Juventud Chile y Club Colombia. Las inscripciones están abiertas hasta el 20 del mes en curso. Para mayor información a los interesados, comunicarse en el teléfono: 533-4584.

PROXIMOS PARTIDOS SABADO 15

12:30	Huracan vs. Lehi
1:10 p.m.	Millonarios vs. C. Quito
1:50 p.m.	Internacional vs. S. Ecuatoriana
2:30 p.m.	Bloor vs. Uruguay
3:10 p.m.	Guerreros vs. El Salvador

Se cita a los equipos participantes a la Reunión el viernes 14 a las 8 p.m., en la sede del Club Pichincha, 378 Clinton.

Se ruega puntual asistencia por tratarse asuntos urgentes.

farmacia leone

L. LEONE pharmacy

Retiramos su receta y la entregamos en su domicilio. Aceptamos todos los planes de seguros. Estamos en los Centros Médicos.

1670 Dufferin St. (y St. Clair) - Tel. 652-1555
4640 Jane St. (y Shoreham) - Tel. 661-6565
1017 Wilson Ave. - 636-3203

627 Lyon's Lane Oakville - Tel. 845-2811

MRS. HELENA

LECTORA
y CONSEJERA

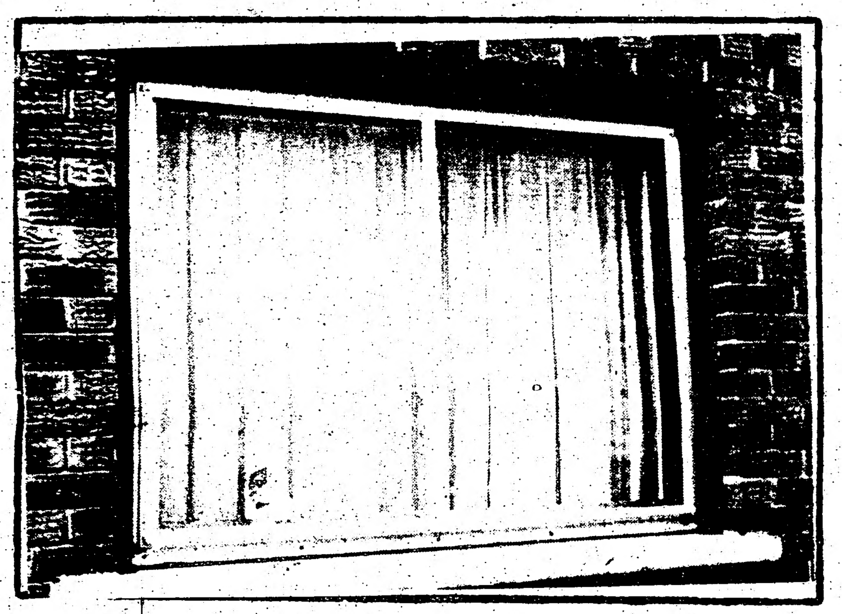
CONSEJOS PARA TODO TIPO DE PROBLEMAS
Enferma, infeliz. Aqui hay un mensaje de esperanza! Léalo y actúe en el momento!

Una visita la convencerá

HELENA es superior a cualquier otra lectora que Ud. haya visto. La saca de la pena y oscuridad y le enseña el camino al éxito y felicidad. Ud. vale la consulta de esta señora. HELENA la invita a su casa

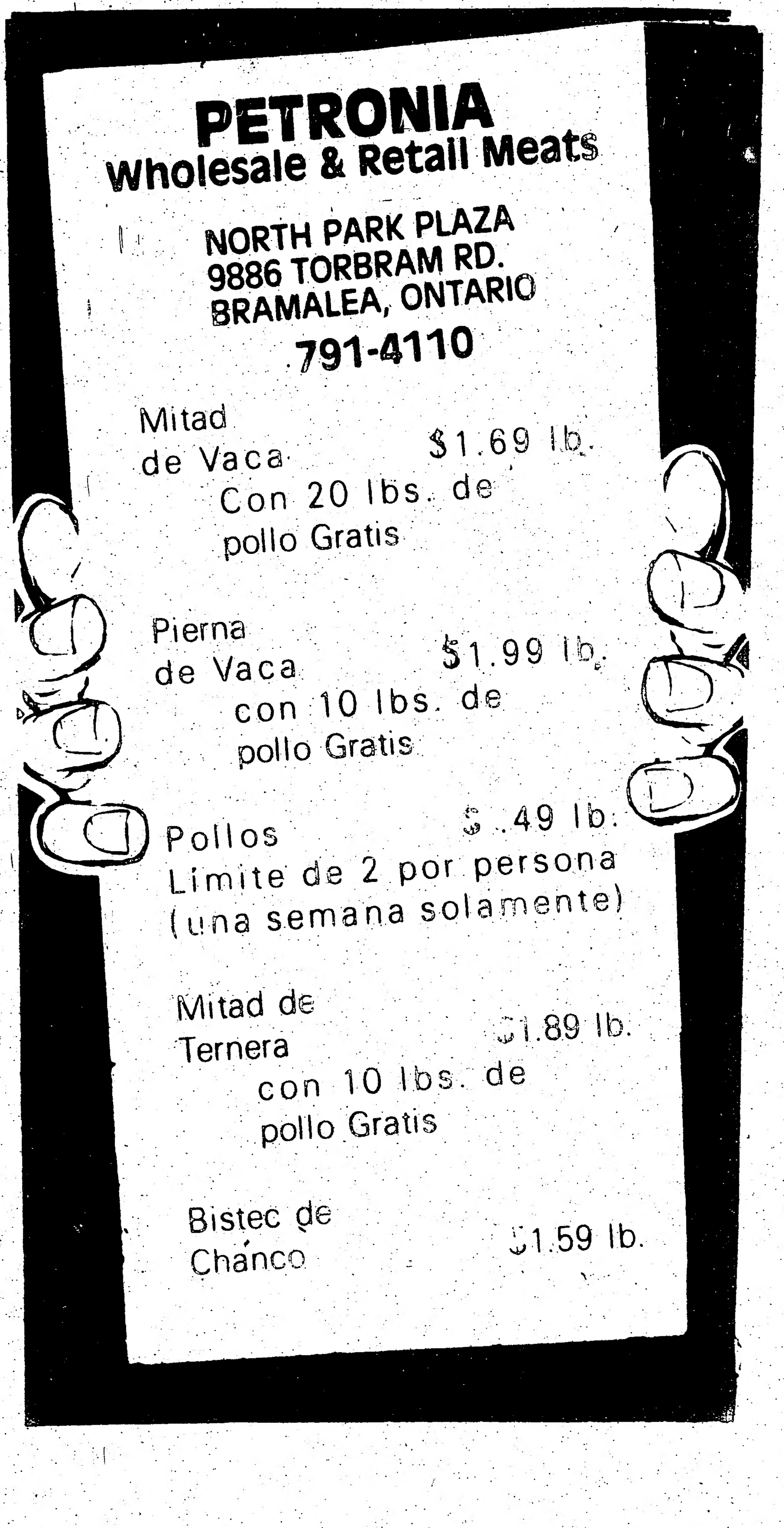
1350 DANFORTH AVE., a pocos pasos del Subway de Greenwood
Tel. 465-9859 y 461-4703
9 a.m. a 10 p.m. diariamente

RAINBOW ALUMINUM Products & Heating Ltd.



Hacemos ...	Desviaderos de aluminio
Puertas para Patios	Contraventanas
Resguardaderas	Guardapuertas
de aluminio	Ventanas Thermo

FRANK COSTA
622-7705



Parlov y Camel Empataron en la Nueva Categoría Crucero del CMB

SPLIT (Yugoeslavia), Dic. 8 (UPI) — Los jueces asombraron hoy al público al declarar empate la pelea por el título mundial de la recién creada categoría crucero del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) entre el norteamericano Marvin Camel y el yugoeslavo Mate Parlov.

"M. robaron la pelea", declaró el airado Camel cuando abandonaba el cuadrilátero. "Espero que me den la revancha en Estados Unidos, donde los jueces son honestos", agregó.

Por su parte, Parlov dijo que por lo menos "pensé que había obtenido un empate".

El árbitro Raymond Baldeyrou le concedió 147 puntos a Camel y 142 a Parlov.

Pero el juez Sid Naton le dió 143 puntos a ambos contendientes, y su colega James Brimmer 144 a cada uno.

Parlov, más pequeño y más fornido que el norteamericano, dominó los primeros tres rounds a pesar de que era superado en el alcance.

Pero en los últimos rounds de la pelea a 15, Camel tomó la iniciativa.

Sin embargo, desde el cuarto hasta el duodécimo round ambos púgiles aparentemente estaban empatados, peleando de lejos y conectándose ocasionalmente derechazos o ganchos de izquierda.

Ambos dieron una magnífica demostración en el último round, cambiando golpes a diestra y siniestra.

Parlov, que es una especie de héroe nacional, tomó la iniciativa en los primeros tres asaltos, manteniendo el control sobre Camel, de 27 años, quien es cuatro años más joven que el yugoeslavo.

Pero a partir del cuarto round Camel fue el agresor, golpeando a su antojo a Parlov, especialmente en el décimotercer asalto, cuando el yugoeslavo mostró estar visiblemente cansado.

Ambos parecieron recuperar sus energías en el décimoquinto round, con un constante intercambio de golpes.

Parlov, de 1,84 metros, pesó 85,800 kilogramos y Camel, de 1,86 metros, 83,200.

La nueva división crucero está entre la de todos los pesos y la de los medio-pesados.

Clasificación de Noviembre de la Federación Latinoamericana de Boxeo Profesional

CARACAS, 7 (UPI).- Cinco títulos vacantes figuran en la clasificación de noviembre de la Federación Latinoamericana de Boxeo Profesional, según el informe entregado en Caracas por este organismo.

La clasificación es la siguiente:

Peso Pesado. Campeón: Vacante

Retadores: 1. Pedro Soto, Puerto Rico; 2. Wendel Joseph, Trinidad-Tobago; 3. Bartolo Sonny, R. Dominicana; 4. Luis Lozano, Panamá; 5. Willy de la Cruz, Perú; 6. Waldemar Paulino, Brasil; 7. Rafael Guerrero, R. Dominicana; 9. Oswaldo Ocasio, Puerto Rico; 9. Fernando Montes, México; 10. Roberto Castro, Costa Rica.

Semi Pesado. Campeon: vacante.

Retadores: 1. Angel Bailone, Argentina; 2. Leo Rogers, R. Dominicana; 3. Faustino Quinales, Venezuela; 4. Luis Galvan, R. Dominicana, 5. Mario Rosa, Puerto Rico; 6. Baba Quami, Curazao; 7. Juan D. Suarez, Argentina; 8. Juan Spinola, Paraguay; 9. Oscar Rivadeira, Perú; 10. Romildo Bolivar, Perú.

Peso Mediano. Campeón: Vacante.

Retadores: 1. Ricardo Arce, Argentina; 2. David Becker, Belice; 3. Rogelio Zarza, Argentina; 4. Bonifacio Avila, Colombia; 5. José Flores, Uruguay; 6. Marcelo Quiñones, Perú; 7. Carlos Bentancourt, Puerto Rico; 8. Norberto Cabrera, Argentina; 9. Joaquín Macías, México; 10. Rodrigo Delgado, Costa Rica.

Peso Semimediano. Campeón: Vacante.

Retadores: 1. José Rodríguez, Puerto Rico; 2. Jacinto Fernandez, Argentina. 3. Jesús Castro, R. Dominicana; 4. Pedro Cisneris, Nicaragua; 5. Adalberto Venegas, Colombia; 6. Carlos Santos, Puerto Rico; 7. Tony Ortiz, Panamá; 8. Geofrey Williams, St. Marteen; 9. Nicanor Camacho, Colombia; 10. Carlos del Calle, Argentina.

Peso Welter. Campeón: Wellington Wheately, Ecuador.

Retadores: 1. Inocencio de la Rosa, R. Dominicana; 2. Segundo Murillo, Ecuador. 3. Luis Primera, Venezuela; 4. Daniel Gonzalez, Argentina; 5. Fernando Castro, Perú; 6. Cristobal Torres, Colombia; 7. Adan Echeverría, México; 8. Nelson Torres, Chile; 9. Eduardo Yanny, Argentina; 10. Frank Albertus, Curazao.

Pero Welter Junior. Campeón: Zenón Zilgado, Colombia.

Retadores: 1. Fitzroy Guissepi, Belice; 2. Huego Luero, Argentina; 3. Alfredo Estrada, Perú; 4. José Salazar, Panamá; 5. Juan J. Jiménez, Argentina; 6. Ramiro Bolanos, Ecuador; 7. Ruby Ortiz, Puerto Rico; 8. Carlos Gil, R. Dominicana; 9. Desmond Challender, Guayana; 10. Miguel Betruz, Colombia.

Peso Ligero. Campeón: Claude Noel, Trinidad-Tobago.

Retadores: 1. Edwin Viruet, Puerto Rico; 2. José Luis Ramirez, México; 3. Antonio Cruz, R. Dominicana; 4. Luis Beltrán Rodríguez, Venezuela; 5. Sebastian Mosqueira, Paraguay; 6. Oscar Mendez, Argentina; 7. Domingo Gonzalez, Perú; 8. Alfonso Perez, Colombia; 9. Alfredo Escalera, Puerto Rico; 10. Rodolfo Gonzalez, México.

Peso Ligero Junior. Campeón: Vacante.

Retadores: 1. Victor Echegaray, Argentina; 2. Luis Bendezu, Perú; 3. Rafael Achundia, Ecuador; 4. Idelfonso Bethelmi, Venezuela,; 5. Victor Pacheco, Colombia; 6. Oscar Arnal, Venezuela; 7. Hector Carrasquilla, Panamá; 8. Julio Valdez, R. Dominicana; 9. Romualdo Garcés, Colombia; 10. Exequiel Sanchez, R. Dominicana.

Peso Pluma. Campeón: Raúl Silva, Costa Rica.

Retadores: 1. Salvador Sanchez, México; 2. Henry Ruiz, Nicaragua; 3. Nelson Cruz Tamaris, R. Dominicana; 4. Patrick Ford, Guayana; 5. Walter Gonzalez, Perú; 6. Armando Perez, Colombia; 7. Ruben Veliz, Venezuela; 8. Guillermo Morales, México; 9. Hugo Campoverde, Ecuador; 10. Frank Joe, Nicagua.

Peso Pluma Junior. Campeón: José Cervantes, Colombia.

Retadores: 1. Julio Hernandez, Nicaragua. 2. Luis Avila, Panamá; 3. Carlos Mendoza, Panamá; 4. Nestor Jimenez, Colombia; 5. José Pena, R. Dominicana; 6. Jacinto Fuentes, Panamá; 7. Rubén Granados, Argentina; 8. Denis Moran, Nicaragua; 9. Bernardino Rubio, Colombia; 10. Juan Lopez, México.

Peso Gallo. Campeón: Vacante.

Retadores: 1. Cleo García, Nicaragua; 2. Rafael Orono, Venezuela; 3. Norberto Cabrera, México; 4. Andrés Hernandez, Puerto Rico; 5. Julio Soto, R. Dominicana; 6. Edgar Roman, Venezuela; 7. Danilo Batista, Brasil; 8. Ricardo Benet, Panamá; 9. Walter Rodríguez, Costa Rica; 10. José Uziga, Argentina.

Peso Mosca. Campeón: Luis Ibarra, Panamá.

Retadores: 1. Mario Mendez, El Salvador; 2. Orlando Maldonado, Puerto Rico; 3. Luis Tapia, Colombia; 4. José Galleros, México; 5. Adelaido Galindo, México; 6. Ignacio Espina, R. Dominicana; 7. Carlos Gutiérrez, Venezuela; 8. Ramón Rodríguez, Argentina; 9. Mauricio Buitrago Nicaragua; 10. Freddy Hernandez, Colombia.

Peso Minimosca. Campeón: Alfonso Lopez, Panamá.

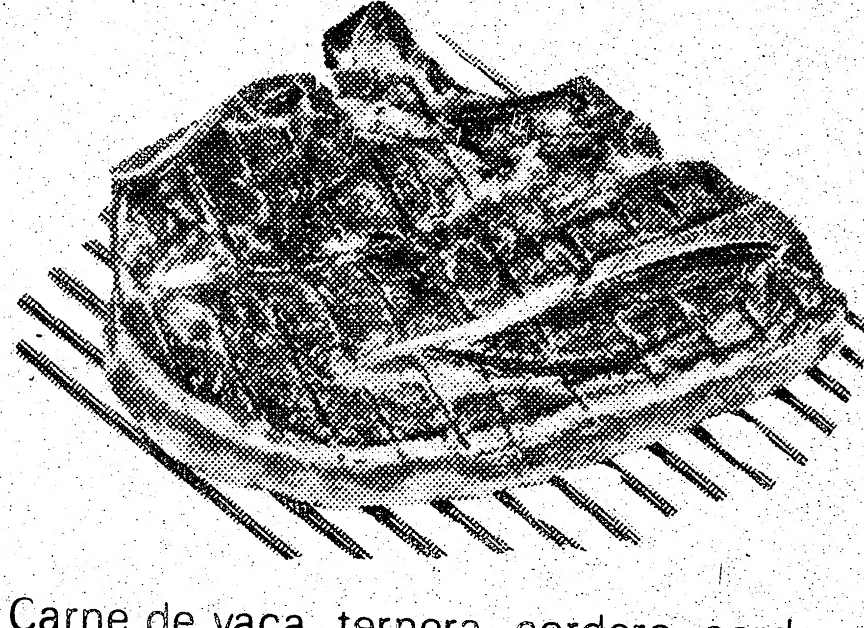
Retadores: 1. Rudy Crawford, Nicaragua; 2. Orlando Hernandez, Costa Rica; 3. Nestor Obregón, Nicaragua; 4. Manuel Ríos, Colombia; 5. Germán Torres, México; 6. Rigoberto Marcaño, Venezuela; 7. Freddy Castillo, México; 8. Joe Loor, Ecuador; 9. Juan Guzmán, R. Dominicana; 10. René Valiente, El Salvador.

San Marco Travel
1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033
LES LLEVA A SUD AMERICA
CON LAS TARIFAS MAS BAJAS

Consulte nuestros precios

IATA

Agente autorizado
Francisco Cugliari



Carne de vaca, ternera, cordero, cerdo y aves

1a. CALIDAD
EXCELENTE SERVICIO
Cortamos y empacamos su pedido

Entrega de Domicilio GRATIS
1223 Danforth Ave., **Tel. 466-6648**

Yorktown Meats Incorporated

l Popular, Lunes 10 de Dici

NEW C
CLEANERS &
SERVICIO DE TINT
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS -
3 53 COLLEGE

"Tenemos todas las marcas
BLANDER
559 BLOOR ST. W. 531-1950

Introduciendo a su nuevo Agente

ALBERTO PINTOS

CON VEHICULOS PARA ESCOGER A PRECIOS REDUCIDOS Y FINANCIACION BANCARIA

UNA AGENC DE VIAJES "INFOR

ESPECIALIZADO EN SUD-AMERICA, 25 AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL RAMO

Avalon T Agency

578 St. Clair Avenue West,
656-9791-96

Aprobada por la Pr

Lunes 10 de Diciembre de 1979

Nueva

nte estaban empatados, peleando
asionalmente derechazos o gan-

ifica demostración en el último
a diestra y siniestra.
cie de héroe nacional, tomó la
tres asaltos, manteniendo el con-
años, quien es cuatro años más

o round Camel fue el agresor,
Parlov, especialmente en el
do el yugoeslavo mostró estar

cuperar sus energías en el
un constante intercambio de

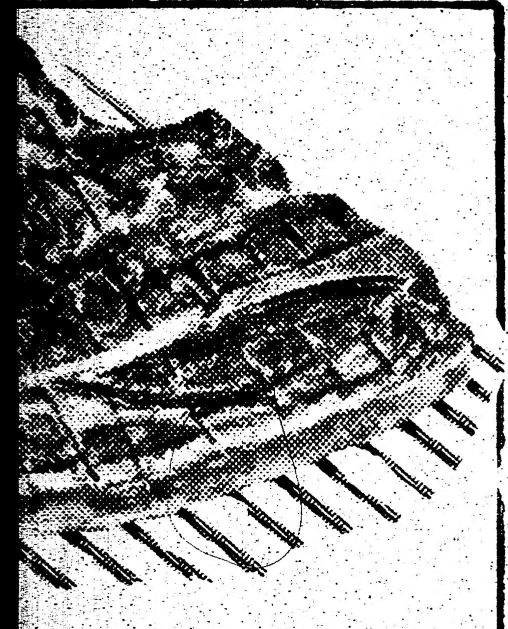
pesó 85,800 kilogramos y Camel,

o está entre la de todos los pesos

deración
sional

, Nicaragua; 4. Manuel Ríos, Colom-
; 6. Rigoberto Marcano, Venezuela;
Joe Loor, Ecuador; 9. Juan Guzmán,
iente, El Salvador.

Marco Travel
ST. CLAIR AV. W.
TEL. 656-3033
SUD AMERICA
S TARIFAS
BAJAS
nuestros precios
IATA
autorizado
co Cugliari



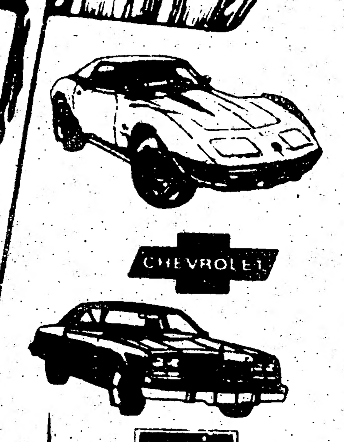
nera, cordero, cerdo y
CALIDAD
NTE SERVICIO
pacamos su pedido
omicilio GRATIS
Tel. 466-6648
own Meats
rporated

NEW COLLEGE
CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIO DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS - ETC = PRECIOS ECONOMICOS
353 COLLEGE STREET - TOR.

*Tenemos todas las marcas. * 110 y 220 voltios.
BLANDER RADIO
559 BLOOR ST. W. 531-1950 418 COLLEGE ST. 961-1535

DEAN MYERS
CHEVROLET OLDSMOBILE
Introduciendo a su nuevo Agente

ALBERTO PINTOS



CON VEHICULOS PARA ESCOGER A PRECIOS REDUCIDOS Y FINANCIACION BANCARIA
DEAN MYERS
CHEVROLET OLDSMOBILE
3180 DUFFERIN STREET
TORONTO ONT.
789-3481

UNA AGENCIA DE VIAJES "INFORMADA"
ESPECIALIZADO EN SUD-AMERICA, 25 AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL RAMO
Avalon Travel Agency
578 St. Clair Avenue West, Toronto.
656-9791 96
Aprobada por la Provincia de Ontario

Expos de Montreal Concretaron Tres Importantes Convenios en Toronto

TORONTO, Dic. 8 (UPI) — Los Expos de Montreal continuaron hoy tratando de que su equipo pueda discutir el campeonato de la serie mundial del próximo año, haciendo transacciones durante las reuniones invernales del beisbol de Grandes Ligas, mientras que otras novenas trataban de evitar caer en la moderna burocracia del beisbol.

En la más lenta sesión de negociaciones de la década, los Expos completaron tres significantes convenios destinados a estrechar el margen de dos juegos que separó a ese club de los Piratas de Pittburgh en la división este de la Liga Nacional durante la pasada campaña.

En la principal negociación de la semana, Montreal envió su fuerte lanzador zurdo Dan Schatzeder a los Tigres de Detroit a cambio de Ron Leflore, uno de los más explosivos peloteros de la Liga Americana en las pasadas cuatro temporadas.

Los Bravos de Atlanta intercambiaron cinco peloteros, entre ellos un jugador que será designado próximamente. Los Bravos querían negociar a Jeff Burroughs, un ex ganador del Premio como el más valioso, al club de los Rancheros, junto con Adrian Devine y el jugador del cuadro Pepe Frías.

A cambio, los Rancheros de Texas entregarían el contrato del lanzador Doyle Alexander y el jugador del cuadro Larvell Blanks.

Pero Burroughs se acogió a la cláusula que prohibe negociar a un jugador sin su consentimiento. Mientras el reloj se acercaba al límite de negociaciones en la medianoche, los equipos decidieron confirmar el intercambio de cinco peloteros, agregando un extraño ingrediente. El ingrediente estipula que si los Rancherosno reciben el pelotero que será designado próximamente, deberán pagar a los Bravos la suma de 50.000 dólares.

Los Bravos trataron de indicar que la negociación bien valia la pena si lograban deshacerse de Burroughs y su contrato por 350.000 dólares. Con un incentivo de 50.000 dólares, los Rancheros no detendrán sus esfuerzos por tratar de firmar a Burroughs.

Los Rancheros y los Filis de Filadelfia estuvieron también involucrados en una negociación por ocho peloteros, donde se incluye al lanzador relevista Sparky Lyle, pero el convenio fue rechazado debido a las cláusulas que amparan y defienden los derechos de los jugadores.

En los últimos momentos de la sesión de negociaciones invernales del beisbol, Bobby Bonds fue cambiado por sexta vez en seis años. En esta oportunidad, los Indios de Cleveland lo enviaron al club de San Luis a cambio del pitcher John Denny y el jardinero Jerry Mumphrey.

Pese a todos los problemas que enfrentaron los propietarios, la reunión no estuvo escasa de negociaciones. Se realizaron once negociaciones, involucrando a 30 peloteros. El menor número de convenios entre los propietarios de equipos de beisbol se había efectuado el año pasado, cuando se cerraron 13 negociaciones entre 33 peloteros.

Algunos equipos mejoraron notablemte. Los Expos firmaron al pitcher agente libre Fred Norman para robustecer su equipo de lanzadores, aunque el trato por LeFlore fue la la mayor atracción de las reuniones.

En Encuentro Amistoso, Nacional de Colombia se Impuso a Gijón de España

CARACAS, Dic. 9 (UPI) — Nacional de Colombia, superando un comienzo incierto, debido a la velocidad de su oponente, Gijón de España, se impuso esta noche en un encuentro amistoso de fútbol por dos a uno.

La primera etapa del partido, jugado con lleno completo en el Estadio Olímpico de esta ciudad, terminó sin goles.

Los goles de Nacional fueron anotados por Palavecino, a los 18 y 29 minutos de la etapa complementaria. El tanto del cuadro español fue conquistado por Aguilar a los 15 minutos del segundo tiempo.

Nacional presionó gran parte del segundo período de la brega, con un mejor juego de medio campo.

Sporting Gijon decepcionó a la inmensa colonia hispana de esta capital.

Tres Atletas Chilenos Participarán en la Carrera de San Silvestre en Sao Paulo

SANTIAGO (Chile), Dic. 9 (UPI) — Dos varones y una mujer representaran a Chile en la tradicional carrera de San Silvestre, que se largará a medianochedel 31 de Diciembre en Sao Paulo.

Los tres quedaron seleccionados hoy luego de una carrera que se disputó en esta capital sobre 8,5 kilómetros, con la participación de 140 atletas.

Viajaran a Sao Paulo Jorge Olea, representante del club El Teniente, de la ciudad de Rancagua; Elsa Pizarro, del club CARI de Santiago y Juan Jofre, de la localidad surena de Lota.

Olimpia de Paraguay y Boca Juniors Empataron en el Cuadrangular de Fútbol Infantil

SANTIAGO (Chile), Dic. 9 (UPI) — Olimpia de Paraguay y Boca Juniors de Argentina empataron hoy a tres goles en el partido preliminar de la segunda jornada correspondiente a un cuadrangular internacional de fútbol infantil.

En el torneo participan también Universidad de Chile y Palmeiras de Brasil.

El primer tiempo del preliminar concluyó empatado a uno, con goles de Mira a los 4 minutos para Boca y Sánchez a los 39 para Olimpia.

En el segundo tiempo, a los 60 segundos Samaniego, de penal, aumentó para Olimpia, y a los 6 igualó Secchi para Boca. Grossi de este mismo equipo puso otra vez en ventaja a los argentinos pero a los 40 empató nuevamente Olimpia dejando el marcador 3-3.

El encuentro terminó con serios incidentes que obligaron al árbitro Alonso de la Fuente a suspenderlo cuando faltaba un minuto, no sin antes expulsar a Ramírez de Boca Juniors a los 38 minutos.

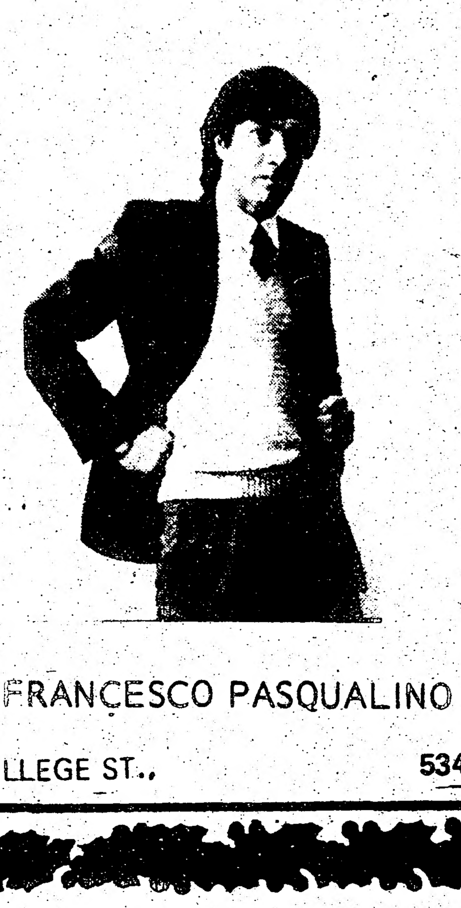
En el partido de fondo, Universidad de Chile ganó a Palmeiras por dos goles a uno, colocándose a la cabeza del campeonato con tres puntos.

La primera etapa del encuentro arbitrado por Moisés Ortega concluyó empatado a uno, con goles de Hidalgo a los 20 minutos para el cuadro chileno, y a los 31 Silvio para los brasileños.

En el segundo tiempo, a los 25 Guzmán quebró la paridad, dejando a los universitarios con ventaja de dos por uno, que se mantuvo hasta el final.

Cook-Thompson
FUNERAL HOME LIMITED
721 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONTARIO M6G 1L5
DIA NOCHE
Nuestro proposito nuestra Promesa
Para servir a la familia con Comprensión, Dignidad, y Respeto por la Tradición
BILL BROWN Gerente
536-1119

Jason's
Shop for MEN LTD
VI AUGURA
BUON NATALE



FRANCESCO PASQUALINO
591 COLLEGE ST. 534-1717

El Seleccionado Chileno Será Virtual Local en Buenos Aires

SANTIAGO (Chile), DIC. 9 (UPI) — El equipo chileno que disputará el último partido por la final de la Copa América frente al seleccionado paraguayo será virtual local en la cancha de Vélez Sarsfield, en Buenos Aires, donde el martes tendrá lugar el trascendental cotejo.

Así lo aseguró el coordinador de la Selección, Juan Facuse, quien retornó en las últimas horas a Santiago tras dejar todo finiquitado en la capital argentina respecto a acomodación del plantel y la "barra" de aficionados chilenos.

Esta mañana el cuadro que dirige Luis Santibáñez practicó con el balón, efectuando movimientos de líneas y lanzamientos desde todos los ángulos a los arcos en el complejo deportivo Juan Pinto Durán donde está concentrado.

El trabajo matinal, que se repitió por la tarde, incluyo una breve sesión de fútbol reducido.

Santibáñez dijo por su parte que no proporcionaría la lista de quienes viajarán mañana a Buenos Aires en un vuelo de la compañía Iberia a las 4.15 p.m. (1915gmt).

Facuse informó a la prensa que dejó "todo finiquitado y en el plazo de las conquistas puedo decir que Chile utilizará el vestuario del equipo local, Velez Sarsfield, obviamente el mejor del estadio".

Subrayó que los aficionados chilenos que residen en la Argentina o proyectan viajar mañana dispondrán del sector este de las tribunas, encima del túnel por donde entran y salen los jugadores.

Indicó que antes de iniciar el partido la selección nacional rendirá homenaje al club argentino que en 1971 vino a Santiago a jugar un partido amistoso para recaudar fondos destinados a las victimas del terremoto que ese año asoló la region central de Chile.

En cuanto al resultado que se espera para el martes, el entrenador Santibáñez declaró que el equipo saldrá a buscar el triunfo y "como nunca hemos sido campeones de nada, creo que es tiempo de que lo hagamos y dejemos de ser segundones".

Enfatizando su total confianza en el equipo que dirige, Santibánez expresó que se volvería "triunfantes pero humildes porque no se puede ser orgulloso en la victoria".

El entrenador manifestó sin embargo que si se consigue el trofeo ello no quiere decir que los chilenos sean los mejores, considerando esta eventualidad como "un incidente" dentro de un proceso que culminará en el mundial de fútbol de 1982, en España.

El director técnico ha reiterado que el propósito final es llegar con un plantel que tras recuperar al fútbol chileno en el terrenc internacional enfrente con posibilidades de éxito los futuros eventos con miras al torneo mundial.

Director Técnico del Paraguay Confía que Obtendrán la Copa América

BUENOS AIRES, Dic. 9 (UPI) — El director técnico del seleccionado paraguayo de fútbol, Arnulfo Miranda, expresó hoy plena confianza en sus jugadores para el decisivo partido del martes frente a Chile, en esta capital, por la final de la Copa América.

Miranda dijo que no había lesionados en su equipo, que arribó hoy a esta ciudad, y que en consecuencia, salvo algún imprevisto, el martes en el estadio de Velez Sarsfield tendrá disponibles a todos sus titulares, a los que considerá como una futura fuerza futbolística de primera magnitud.

Agregó que para ello la Federación Paraguaya de Fútbol dispuso prohibir la transferencia al exterior de cualquier futbolista menor de 23 años, con lo cual esperan llegar al mundial de España en 198 2 con un equipo de juventud y experiencia.

En cuanto al partido contra Chile, pasado mañana a las 0000GMT, dijo Miranda que "con todo el respeto que se merecen nuestros hermanos chilenos, espero que salgamos victoriosos mostrando el proceso ascendente en que se encuentra el fútbol guaraní".

Acerca de los planes que desarrollarán sus dirigidos en esa oportunidad aclaró que aunque ya tiene ideas al respecto no las podía dar a conocer, ya que se decidirán poco antes de la iniciación del encuentro.

España se Clasificó Para la Copa de Naciones Europeas de Fútbol

NICOSIA, Dic. 9 (UPI) — España pasó a las finales del campeonato de fútbol de la Copa de Naciones Europeas que se jugarán el año próximo al vencer a Chipre por tres goles a uno en un partido del Grupo Tres del certamen jugado en esta capital ante 15.000 espectadores.

Los españoles ganaron el primer tiempo por dos a cero y en el segundo período cada equipo marcó un gol más.

España se puso en ventaja a los cinco minutos de juego, por intermedio de Villar y sobre los últimos minutos de la etapa inicial Santillana conquistó el segundo gol.

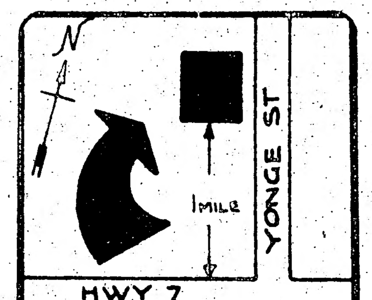
Vueltos los equipos a la cancha luego del cuarto de hora de descanso, los locales descontaron ventajas por intermedio de Vrahimis, a los 24 minutos del período complementario pero a los 43 Saura envió la pelota al fondo de la red al efectuar un tiro libre de castigo.

Las posiciones en el grupo después del partido de hoy son las siguientes:

	p	g	e	p	gf	gc	pts
España	6	4	1	1	13	5	9
Yugoslavia	6	4	0	2	14	6	8
Rumania	6	2	2	2	9	8	6
Chipre	6	0	1	5	2	19	1

JUGO DE UVA
IMPORTADO DE CALIFORNIA

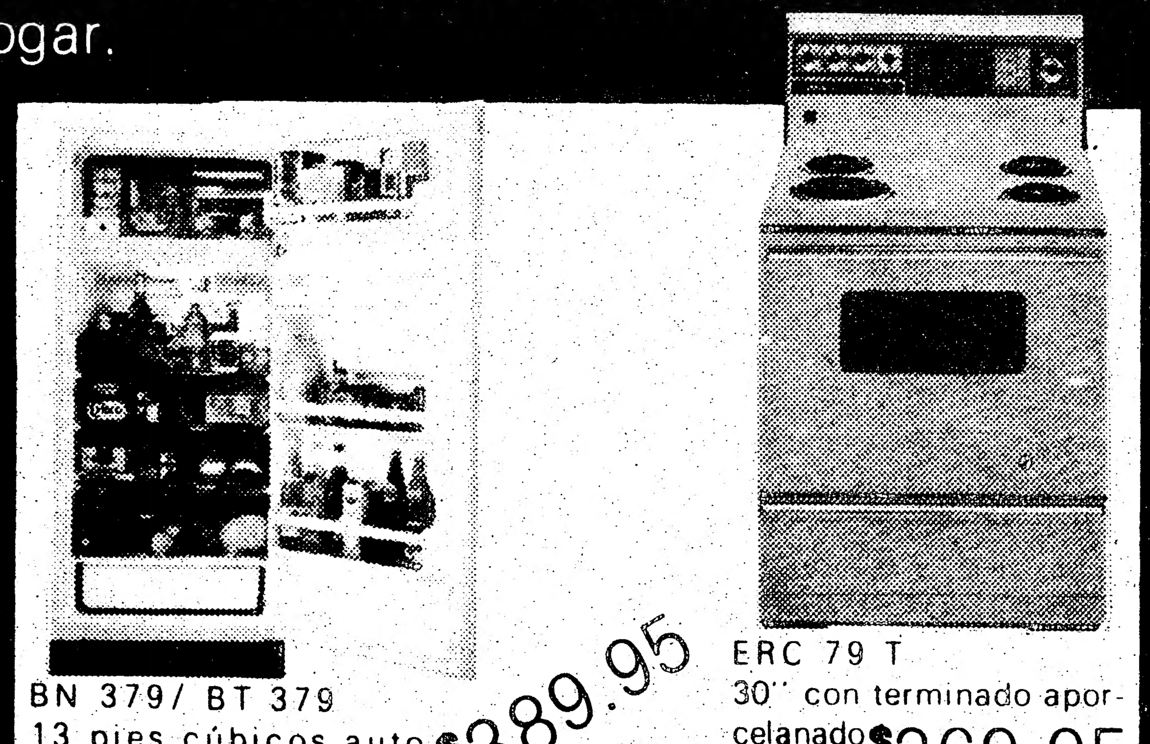
Precio especial en todos los jugos rojos
Zinfandel
Cabernet Savignon



$3.50 por Galón

GUIZZETTI BROTHERS IMPORTING
9090 YONGE STREET, THORNHILL, 881-3886

BINNINGTON'S Y DOVER
FURNITURE AND APPLIANCES LTD.
Venta de Artículos Levemente Defectuosos
Refrigeradores, cocinas, lavarropas, secadoras, lavadoras de platos, hornos micro-onda, stereos, televisores y todo mueble para su hogar.



BN 379/ BT 379
13 pies cúbicos auto descongelante Reg. 724.95 $389.95
ERC 79 T
30" con terminado aporcelanado Reg. 439.95 $269.95

959 Bloor St. W. 534-4207
993 1/2 Bloor St. W. 531-7339

Club América de Colombia
INVITA
SENSACIONAL BAILE FIN DE AÑO.
Lo mejor de la salsa y disco de
DISCOTECA R E Y
presentación de: "CIRO y JULIE"
finalistas concurso disco'79
LUGAR: LATVIAN HOUSE 491 College St. (Palmerston)
FECHA: Sábado 15 de diciembre
7 p.m. - 2 a.m.
Admision General: $2.00

EL CAMINO
Especial: Yuca $0.99 - Areparina $0.75 - Plátanos $0.30 - Mote $1.60 - Tostar $1.60 -
Diarios - El mejor surtido 2 veces por semana.
MUSICA SALSA
Lo último!
648 Bloor West (subway Bathurst)
535-5777
Abierto Domingos

PEROLA SUPERMARKET
La Tienda más conocida y completa en artículos Latinoamericanos

RESULTADOS DE FUTBOL

FUTBOL DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, Dic. 9 (UPI) — Se jugaron hoy los encuentros de vuelta de los cuartos de final del campeonato nacional de fútbol, donde quedaron clasificados para las semifinales Rosario Central, Unión de Santa Fe, Atlético Tucumán y River Plate.

El miércoles próximo se jugarán los partidos de ida por las semifinales.

Resultados de hoy:

Talleres de Cordoba 2 Unión de Santa Fe 0
Rosario Central 3 Racing 0
Atlético Tucumán 3 Instituto de Córdoba 0
River Plate 5 Velez Sarfield 3. Este partido fue definido por penales por igualdad de puntos, luego que River ganara por uno a cero al terminar los 90 minutos reglamentarios.

FUTBOL DE COLOMBIA

BOGOTA, Dic. 9 (UPI) — América de Cali, que venció al Junior por 2-1, y Unión Magdalena, que derrotó a Santa Fe por 3-0, se perfilan como los más serios aspirantes a disputar el campeonato, al término de la tercera fecha del cuadrangular final del fútbol profesional colombiano.

América y Unión Magdalena se mantienen al frente de las posiciones con cinco puntos, en una ardua lucha por alcanzar los lugares de privilegio al término de la primera vuelta de la liguilla final.

América, con su victoria de hoy sobre el Junior, sacó dos valiosos puntos en calidad de visitante, mientras que éste último no ha logrado hasta el momento un solo punto, perdiendo sus posibilidades de lograr el título.

Por su parte el Unión Magdalena, que presentó hoy un buen fútbol ante su afición, venció cómodamente al Santa Fe de Bogotá, constituyéndose junto con el América en los más serios candidatos a luchar por el título del fútbol colombiano version 1979.

Los resultados fueron:

Unión Magdalena 3 Santa Fe 0
Junior 1 America 2

—

Las posiciones quedaron asi:

equipos	pj	pg	pe	pp	gf	gc	ptos
Unión Magdalena	3	2	1	0	6	2	5
América	3	2	1	0	4	2	5
Santa Fe	3	1	0	2	2	5	2
Junior	3	0	0	3	3	6	0

FUTBOL DE MEXICO

MEXICO, Dic. 9 (UPI) — Los Potros de Hierro del Atlante derrotaron hoy a las Chivas Rayadas del Guadalajara por tres goles a dos, al cumplirse la décimo segunda fecha del campeonato de primera división del fútbol mexicano.

El triunfo le permitió a los Potros de Hierro mantenerse en el segundo lugar del Grupo Uno, un punto atrás de los campeones del balompié mexicano, los Cementeros del Cruz Azul.

Por su parte, las Chivas Rayadas continuaron en el tercer casillero del Grupo Dos, siete puntos atrás del líder Pumas de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

Los resultados completos de la jornada fueron:

Universidad Autónoma de Guadalajara 1, Monterrey 1
Atlas 2, Universidad de Guadalajara 1
Toluca 1, Unión de Curtidores 0
Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) 2, Atlético Potosino 2
Cruz Azul 3, Jalisco 0
Universitario de Nuevo León 2, León 0
Deportivo Neza 3, Atlético Español 0
Atlante 3, Guadalajara 2
Puebla 2, Zacatepec 1
América 3, Tampico 1

- - - -

Posiciones:

Grupo Uno	Pts.
1. Cruz Azul	17
2. Atlante	16
3. Puebla	14
4. Monterrey	8
5. Jalisco	6
Grupo Dos	
1. UNAM	17
2. Tampico	14
3. Guadalajara	10
4. Unión de Curtidores	9
5. Atlético Potosino	9
Grupo Tres	
1. América	18
2. Toluca	18
3. Deportivo Neza	16
4. León	8
5. U. de Guadalajara	7
Grupo Cuatro	
1. U. de Nuevo León	15
2. Zacatepec	12
3. U.A. de Guadalajara	11
4. Atlas	9
5. Atlético Español	6

FUTBOL DEL PERU

LIMA, Dic. 9 (UPI) — Sporting Cristal logró hoy un valioso empate a un gol como visitante ante Deportivo Junín, en Huancayo, y conservó la punta de la "liguilla" que consagrará al campeón del fútbol peruano del presente año.

Atlético Chalaco doblegó dos a uno a Universitario de Deportes, mientras que Alianza Lima igualó a un tanto con Juan Aurich.

El encuentro entre Unión Huaral y Alfonso Ugarte, que debía realizarse en la altiplánica ciudad de Puno, fue cancelado por el mal tiempo. El partido corresponde a la "liguilla" por el título.

En el grupo por el descenso, Coronel Bolognesi se mantuvo de líder, no obstante que igualó a cero con Sport Boys, en su propio campo de Tacna.

Los resultados de la jornada, sexta de ambas "liguillas", fueron:

GRUPO TITULO:

Alianza Lima	uno	Juan Aurich	cero
Deportivo Junín	uno	Sporting Cristal	uno
Universitario	uno	Atlético Chalaco	dos

GRUPO DESCENSO:

Juventud la Palma	uno	Atlético Torino	tres
Melgar	cero	Deportivo Municipal	cero
Colegio Nac. Iquitos	tres	León de Huanuco	cero
Coronel Bolognesi	cero	Sport Boys	cero

TABLAS DE POSICIONES:

GRUPO TITULO

Equipos:	puntos
Sporting Cristal	9
Atlético Chalaco	8
Alianza Lima	8
Universitario	7
Juan Aurich	6
Deportivo Junín	6
Alfonso Ugarte	5
Unión Huaral	3

(Universitario inició la disputa de la "liguilla" con un bono de tres puntos, Juan Aurich dos y Sporting Cristal uno, por haber ocupado, respectivamente, el primero, segundo y tercer lugar en el campeonato descentralizado).

GRUPO DESCENSO

Equipos	puntos
Coronel Bolognesi	7
Sport Boys	6
Atletico Torino	6
Colegio Nac. Iquitos	5
Deportivo Municipal	5
Juventud la Palma	4
León de Huanuco	4
Melgar	3

(Melgar, Juventud la Palma y Atlético Torino comenzaron la disputa de la "liguilla" del descenso con menos tres, menos dos y menos un punto, por haber ocupado, respectivamente, el último, penúltimo y antepenúltimo lugar en el torneo descentralizado).

FUTBOL DE URUGUAY

MONTEVIDEO, Dic. 9 (UPI) — Peñarol, pese a su derrota de hoy frente a River Plate por tres goles a uno continúa como puntero del Campeonato Uruguayo de Fútbol de Primera División.

Faltando dos fechas para finalizar el certamen lleva dos puntos de ventaja sobre Nacional, que ganó facilmente a Rentistas por cinco a uno.

Los resultados de la jornada de hoy fueron los siguientes:

River Plate 3 Penarol 1
Fenix 3 Sud America 1
Huracan Buceo 1 Defensor 1
Nacional 5 Rentistas 1
Cerro 3 Lliverpool 2
Danubio 1 Bella Vista 1
Libre Wanderers.

Posiciones:

1) Peñarol 37 puntos
2) Nacional 35
3) Fenix 25
4) Defensor 24
5) River Plate 23
6) Sud America y Huracán Buceo 20
8) Bella Vis7/87/8t Wanderers y Cerro 18
11) Liverpool y Rentistas 17
13) Danubio 15.

FUTBOL DE ITALIA

ROMA, 9 (UPI).- Inter sumó un punta más a su ventaja como puntero del campeonato italiano de fútbol de Primera División profesional, al imponerse a Perugia por tres a dos mientras que A.C. Milán empataba sin abrir el marcador su corejo con Bologna.

Los resultados de los partidos de hoy fueron estos:

Ascoli	0	Avellino	0
Bologna	0	AC Milan	0
Cagliari	2	Fiorentina	1
Catanzaro	1	Pescara	1
Inter Milan	3	Perugia	2
Juventus	2	Rome	0
Lazio	0	Udinese	0
Napoli	1	Torino	0

Posiciones del campeonato:

Inter Milan 19 puntos
AC Milan 16
Cagliari 15
Juventus 14
Torino 13
Avellino 13
Lazio 12
Perugia 12
Bologna 11
Roma 11
Napoli 10
Udinese 10
Ascoli 10
Catanzaro 9
Fiorentina 8
Pescara 7

FUTBOL DE PORTUGAL

LISBOA, Dic. 9 (UPI) — Resultados de los partidos de hoy de la Liga Portuguesa de Fútbol:

PRIMERA DIVISION:

Sporting 1, Porto 0
Espinho 0, Benfica 3
Boavista 5, Setubal 1
Braga 0, Portimonense 0
Varzim 3, Rio Ave 0
Leiria 1, Marítimo 0
Belenenses 1, Beira Mar 0
Estoril 1, Guimaraes 1

POSICIONES DESPUES DE 12 PARTIDOS:

Porto, 19 points
Benfica, 18
Sporting y Belenenses, 17
Guimaraes, 14
Boavista, 13
Espinho, 12
Marítimo y Braga, 11
Estoril y Varzim, 10
Portimonense y Leiria, 9
Setubal, 8
Beira Mar, 7
Río Ave, 3

Boca Juniors Enfrenta Graves Problemas Económicos

BUENOS AIRES, Dic. 8 (UPI) — Boca Juniors, el más popular de los clubes de fútbol de la Argentina está pasando por serios aprietos económicos cuyo déficit actual es de unos tres millones de dólares, según informó el titular de la institucion, Alberto J. Armando.

Por su parte el secretario del club Luis M. Bortnik informó que el presupuesto para 1980 será exactamente reducido en un 50 por ciento en relación al año en curso, agregando que "de ninguna manera se incorporarán jugadores al plantel, dado que las finanzas del club no dán para eso".

Deportivamente Boca Juniors tuvo una actuación desafortunada este año, tanto que resignó la posesión de la Copa Libertadores de América que había obstentado durante los últimos dos años a manos de Olimpia del Paraguay. Tampoco tuvo buen desempeño en el campeonato Metropolitano y no pudo llegar a las finales del Nacional.

Por lógica consecuencia, y como siempre sucede, llega el momento de los conflictos. El plantel boquense es muy caro y ahí es donde surgen las diferencias, empezando con su director técnico Juan Carlos Lorenzo, a quien se le ha ofrecido, dado la reducción del presupuesto, un 50 por ciento menos para renovar contrato de lo percibido en el último ciclo.

Bortnik dijo que "Lorenzo es el mejor técnico del mundo, pero Boca le abonará lo que pueda pagarle. El presupuesto será reducido en un 50 por ciento con relación al año anterior y quien quiera firmar por el dinero que le ofrecemos, que lo haga. Quien crea que no le conviene, adiós".

Por su parte Lorenzo que el año pasado había amenazado con irse, para luego aceptar la conducción del club por un año más dijo que "Boca vive momentos muy difíciles y es necesario que todos pongan el hombro, aunque la propuesta de Bortnik no es demasiado atendible dado el alto índice de inflación que se registra".

Por otra parte, se ha mencionado en fuentes bien informadas que de irse Lorenzo de la dirección técnica de Boca, su reemplazante sería Antonio Ubaldo Rattin, un ex jugador de la institución que en la actualidad está desvinculado del equipo.

Boca Juniors es el club argentino que más simpatizantes tiene, aficionados que llenan los estadios sin importarles la clasificación del equipo en la tabla de posiciones. A la "hinchada" boquense se le llama por tal razón el "Jugador número 12" por el constante estímulo que brinda a los jugadores de su equipo durante los 90 minutos de juego.

En tanto las discrepancias entre los dirigentes se acentúan, el primer equipo ha sido licenciado hasta el 7 de enero. Varios de sus integrantes serán negociados a otros clubes, como el caso del volante E. Rocha quien ya viajó a Grecia para incorporarse al fútbol de ese país.

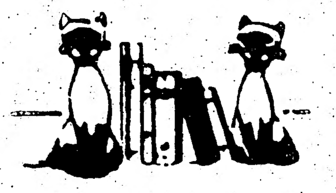
Doctores en Chiropráctica

O.E. MANIAS, B.Sc., D.C.
H.G. MIKAZANS, B.A., D.C.
Dundas-Bathurst Chiropractic Clinic
872 Dundas St. W.
Horario: Lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m.

368-6666

Muebles directamente de fábrica
AHORRE LA GANANCIA DEL NEGOCIANTE

Dormitorios-Comedores
Salas-Conjuntos de Cocina
Lamparas-Alfombras
Mesas varios Estilos.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
522 KING ST. W. 366-3951 Hablamos Español 2882 LAKESHORE BLVD. W. TORONTO 252-6401

MARJULY
LIBRERIA LATINA
VENTAS POR MENOR Y MAYOR

393 Keele St. (20 mts. al norte de Dundas St.) Al lado del "Canadian Tire" Estacionamiento en la Puerta
Distribuidores directos de Editoriales Españolas y Latinoamericanas
Miles de títulos y autores, entre ellos:
Los Tontos Mueren — Mario Benedetti
Rebeca — M. Vargas Llosa
Avenida del Parque 79 — J.C.Onetti
Trinidad — G. García Márquez
Visado Para Otra Tierra — E. Galeano
La Historia Secreta de Idi Amin — Julio Cortázar
El Plan Inca — J.Luis Borges
El Experimento Chileno — A. Carpentier
Chacal — Pablo Neruda
Suicidio Sexual — A. Roa Bastos
El Tarot — David Viñas
El Misterio de las Catedrales — Manuel Scorza
Cumbres Borrascosas — M. Mujica Lainez
Historia de América Latina — E. Che Guevara
La Vida de Mao Tse Tung — J.C. Mariategui
Gran selección de libros infantiles desde .49 c. Novelas desde 0.75 a 1.50 dól. El regalo ideal para las próximas Fiestas en un Libro. Enviamos libros y novelas a cualquier parte del mundo, sin recargo para usted.
También tenemos yerba mate y dulces.
TEL. 762-7056

NUEVO TALLER DE CHAPA Y PINTURA
¡GRATIS ¡GRATIS!

Juan González "Tony" su pintor amigo
Nuestros servicios de:
*Estimaciones
*Entrega y recolección
*Carros de cortesía
*Trámites con su compañía de seguros
*Programas de pago en cuotas mensuales hasta 12 meses
Todos hablamos español
Camperizamos vans y diseñamos interiores de todo tipo
ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
12 cuadras al sur de Lawrence y Keele

Declaraciones de Pipino Cuevas Luego de su Triunfo

LOS ANGELES, Dic. 9 (UPI) — El mexicano Pipino Cuevas usó una vieja estrategia del boxeo que le rindió resultados contra un veterano de las cuerdas, el puertorriqueño Angel Espada, al que venció anoche en un combate efectuado en esta ciudad.

Cuevas, aminorando su ataque en el séptimo y octavo asaltos y aparentando estar cansado y lastimado, retuvo su corona del peso welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), noqueando sorpresivamente en el décimo round a su retador Espada, clasificado aspirante número uno por la AMB.

Cuevas derribó a la lona a Espada con un potente derechazo cuando había transcurrido un minuto y 20 segundos del décimo round. El retador se levantó, tambaleándose, a la cuenta de ocho, y el mexicano lo arrinconó golpeándolo en forma insistente hasta que el árbitro Terry Smith detuvo la pelea a los 2:03 minutos del round.

"Esas fueron las instrucciones que recibí", dijo Cuevas cuando le preguntaron por qué no atacó en los rounds séptimo y octavo. "Quería que Espada estuviera confiado en su triunfo".

"Pero cuando se presentó la oportunidad lo liquidé inmediatamente. Mi derechazo en el décimo round lo debilitó, y luego acabé con él con combinaciones de izquierda y derecha", dijo Cuevas.

Cuevas indicó que le gustaría disputarle la corona al reciente campeón del peso welter del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), Sugar Ray Leonard.

"Nunca lo he visto pelear, aunque reconozco que es un gran púgil", dijo Cuevas.

"Cuando el viernes pasado despojó de la corona al puertorriqueño Wilfredo Benitez, yo estaba viendo una película en un cine. Pero de todas formas estoy dipuesto a enfrentarme a él, para unificar el título. Quiero ser el único campeón de mi división", dijo el boxeador mexicano.

Por su parte, el puertorriqueño Espada dijo que "Pipino defendió con honor su corona".

Sugar Ray Leonard y Larry Holmes son los Mejores Boxeadores 1979 Según la CMB

CASABLANCA (Marruecos), Dic.9 (UPI) — El Consejo Mundial de Boxeo consagró hoy a los estadounidenses Sugar Ray Leonard, campeón mundial de los welters, y Larry Holmes como los mejores boxeadores profesionales del año 1979.

El Consejo reconoce a Larry Holmes como titular de la categoría mundial de los peso pesados, producido el retiro de la actividad por parte del campeón mundial anterior, el estadounidense Mohammed Ali.

El Consejo Mundial de Boxeo concedió estas y otras distinciones al concluir su congreso anual en el que también decidió que el estadounidense Saad Mohammad — sobre quien pesa una acusación de haber recurrido al uso de drogas estimulantes— deberá combatir de nuevo por el título mundial de los mediopesados con el británico John Conteh luego de que fuera declarada inválida la pelea que sostuvieron en el mes de agosto en la ciudad de Atlantic City en el Estado de Nueva York.

El organismo decidió además que se eliminarán de los registros, para siempre, los nombres de los entrenadores de Mohammad, por considerarlos los responsables principales en la violación de las normas éticas del boxeo profesional.

Tambien se dispuso que el boxeador dominicano Vilomar FErnandez deberá enfrentar al estadounidense Harvard Davis dentro de los próximos 60 días para establecer cual de los dos tiene que enfrentar al británico Jim Watt por el título mundial de la categoria liviano, reconocido por el Consejo.

En otra decisión el Congreso concedió los títulos de boxeadores ejemplares al peso pluma estadounidense Daniel Lopez y al británico Watt. El cuerpo reconocióGcomo la mejor pelea del año 1979 a la que sostuvieron el nicaraguense Alexis Arguello y el puertorriqueño Alfredo Escalera, en Campeone, Italia.

El Congreso decidió además instalar en la ciudad de México una computadora de memoria electrónica para llevar un registro de todos los resultados de todos los combates que sostengan boxeradores profesionales a fin de tener una referencia inmediata en casos de litigio o posible fraude.

Triunfo de México en la Serie Eliminatoria de la Copa Davis de Tenis

MEXICO, Dic. 9 (UPI) — La Serie Eliminatoria Copa Davis de la zona norteamericana finalizó hoy 4-1 a favor de México en el estadio Rafael Osuna de esta capital.

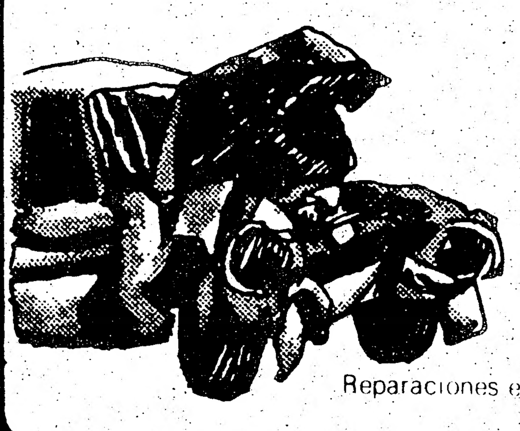
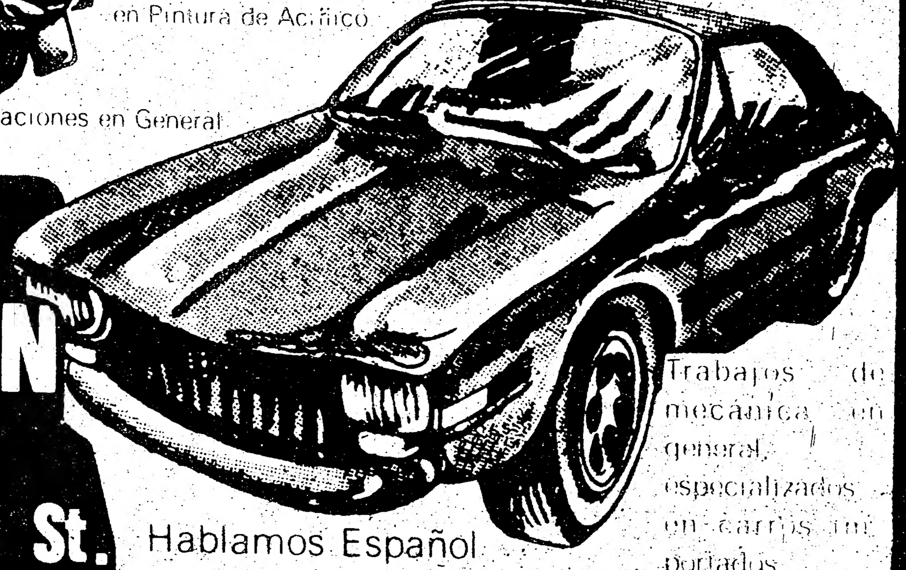
El único punto para los venezolanos lo consiguió Humphrey Hose hoy, al derrotar al mexicano Javier Ordaz, con parciales de 6-3 y 6-4. Los capitanes de ambos equipos acordaron que el último partido de la serie se realizará a dos de tres sets.

Para Ordaz fue su primera presentación en eventos y durante los juegos sostenidos frente al venezolano empleó el passing shot y se enfrascaron en un magnifico duelo.

Sin embargo, la potencialidad y experiencia del venezolano fue determinante en el resultado del encuentro.

En el sexto juego del primer set, Hose le rompió el servicio a Ordaz y aseguró el primer tanto.

En el segundo set, Hose tomó ventaja de dos juegos a uno, pero el mexicano se empeñó en buscar el triunfo, pero al revés de Hose, desbalanceó al inexperimentado Ordaz para vencerlo.

SU AUTO CHOCADO LO DEJAMOS NUEVO

Especialista en Accidentes Mayores y en Pintura de Acrílico
Reparaciones en General

DOCTOR COLLISION LTD.
1292 Dupont St. 533-8534
Hablamos Español
Trabajos de mecánica en general, especializados en carros importados.
Tramitamos con su Seguro

El Popular, Lunes 10 de Di
PO
An
Lak
M
JOSE
TRAV
528 BAT
(casi esqui

Brasil es Campeón de los Panamericanos de Ciclismo

SAN CRISTOBAL (Venezuela), Dic.9 (UPI) — Federico Moreira, un espigado atleta uruguayo de 18 años, se despidió hoy de su categoría al adjudicarse de manera brillante la medalla de oro en la prueba de gran fondo en los Terceros Campeonatos Panamericanos de Ciclismo Juvenil, que hoy culminaron en esta ciudad de los Andes venezolanos.

Moreira se impuso en el envión final sobre el colombiano Héctor Fabio Sánchez, que obtuvo la medalla de plata y Marcos Mijares, de Venezuela, que ganó la medalla de bronce. El tiempo del ganador para el recorrido total de 120 kilómetros fue de tres horas 0 minutos y 12 segundos.

Moreira, que debutó en estos certámenes en el Primer Panamericano de México en 1977, donde ocupó la segunda casilla, obtuvo la medalla de oro al año siguiente en el segundo torneo realizado en Montevideo y hoy reeditó su hazaña al conquistar la presea dorada.

El uruguayo dosificó muy bien sus debilitadas fuerzas, diezmadas por una virosis gripal que le afectó durante la semana y antes de la competencia, en diálogo con United Press International declaró "con terminar la prueba me conformo". No obstante, aprovechó el duelo de colombianos y venezolanos para lograr el éxito.

La carrera se desarrolló a un gran ritmo, de allí el excelente promedio logrado al finalizar con 40 kilómetros por hora, lo que se considera muy bueno dada la categoría juvenil de los participantes y de la topografía del terreno, con fuertes ondulaciones.

Sánchez, de Colombia, lanzó un furioso ataque en la penúltima de las doce vueltas que constó el circuito, que tuvo un trazado por desoladas avenidas de esta ciudad, situación que contrasta con otros eventos que siempre contaron con una gran asistencia de público.

Esta ciudad se hizo famosa en el plano internacional con la realización de la Vuelta Ciclista al Estado Tachira y hace dos años, merced a ese entusiasmo, logro ganar la sede del Campeonato Mundial de Ciclismo. Este Panamericano Juvenil despertó escaso interés.

El fugitivo pedalista colombiano alcanzó a tomar 45 segundos de ventaja sobre el grupo de ruteros que le perseguían, pero al final desfalleció en sus fuerzas y Moreira, que había realizado una carrera de conservación, se fue con todos sus arrestos para aventajar a Sánchez por dos segundos. Dos segundos más tarde, ingresó Mijares.

La competencia se desarrolló en medio de una buena organización y sin mayores incidentes, salvo una caída del pedalista chileno Nelson Cruz, quien debió ser conducido en ambulancia al centro hospitalario. Se le apreció un golpe en la caja torácica, pero las radiografías no mostraron fracturas.

En contraste con los últimos tres días de las pruebas de pista, el día fue esplendoroso y el sol, que no brillaba desde el jueves anterior, apareció radiante. Algunos corredores acusaron el fuerte calor cuando la competencia estaba llegando a su final.

Al concluir el certamen, el ganador del título en forma global fue la representación de Brasil, que obtuvo tres medallas de oro, dos de plata y dos de bronce. En segundo lugar quedó Cuba, con dos de oro, una de plata y otra de bronce. Uruguay sumó la de oro de hoy a una de plata ganada en la prueba por puntos de ayer.

Los Terceros Panamericanos de Ciclismo Juvenil se realizaron en medio de una gran incertidumbre por su futuro, debido a la ausencia de gran parte de los 29 paises afiliados a la Confederación Panamericana de Ciclismo. Sólo estuvieron en San Cristobal nueve representaciones, algunas de ellas con muy pocos atletas.

El próximo certamen está previsto para celebrarlo en La Paz, Bolivia confirmó que la fecha será del 23 al 30 de agosto de 1980.

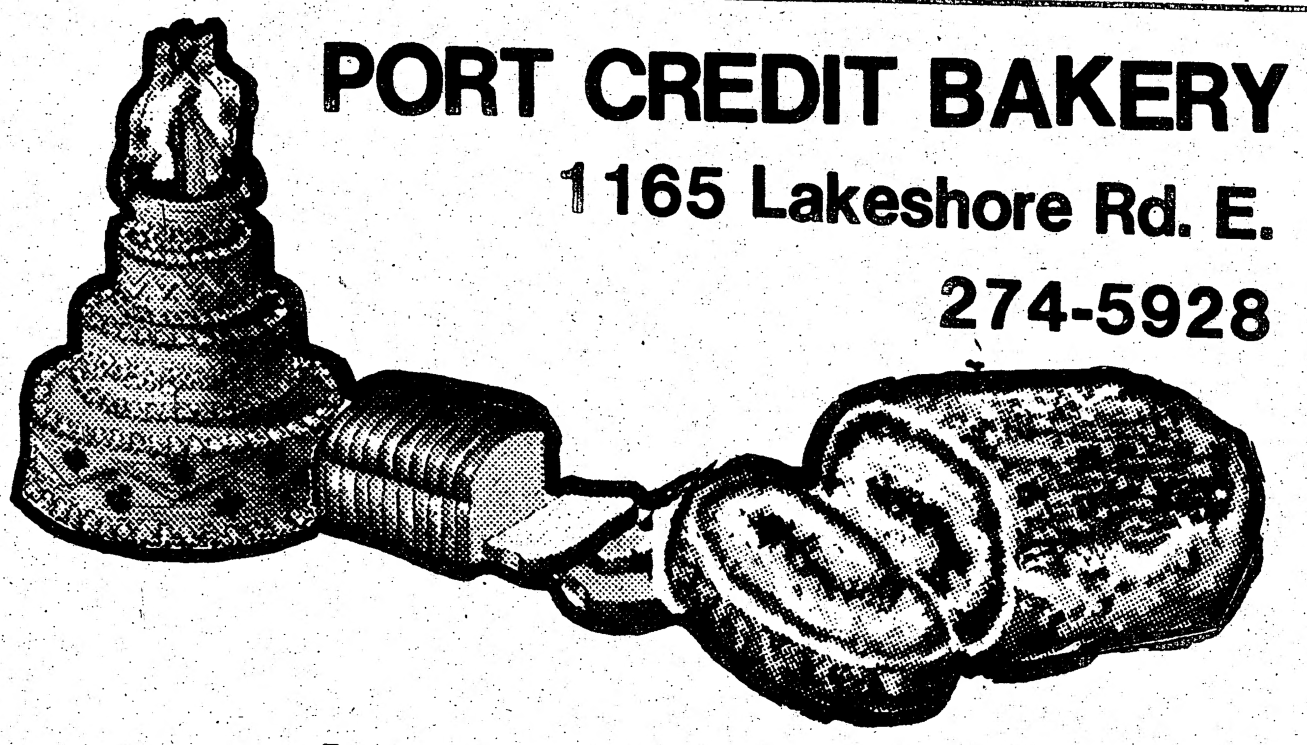
Se hará un intento por sacar a flote al ciclismo juvenil del continente que se encuentra en crisis.

SAN CRISTOBAL(Venezuela), Dic. 9(UPI) — Al concluir los Terceros Panamericanos de Ciclismo Juvenil, Brasil se tituló campeón del evento que se disputó durante ocho días.

El cuadro final de medallas es el siguiente:

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE
Brasil	3	2	2
Cuba	2	1	1
Uruguay	1	1	0
Chile	1	0	0
Colombia	0	2	0
Venezuela	0	1	4

PORT CREDIT BAKERY
1165 Lakeshore Rd. E.
274-5928



Anuncia su Próxima Apertura en
331 Lakeshore Rd. E.
Mississauga

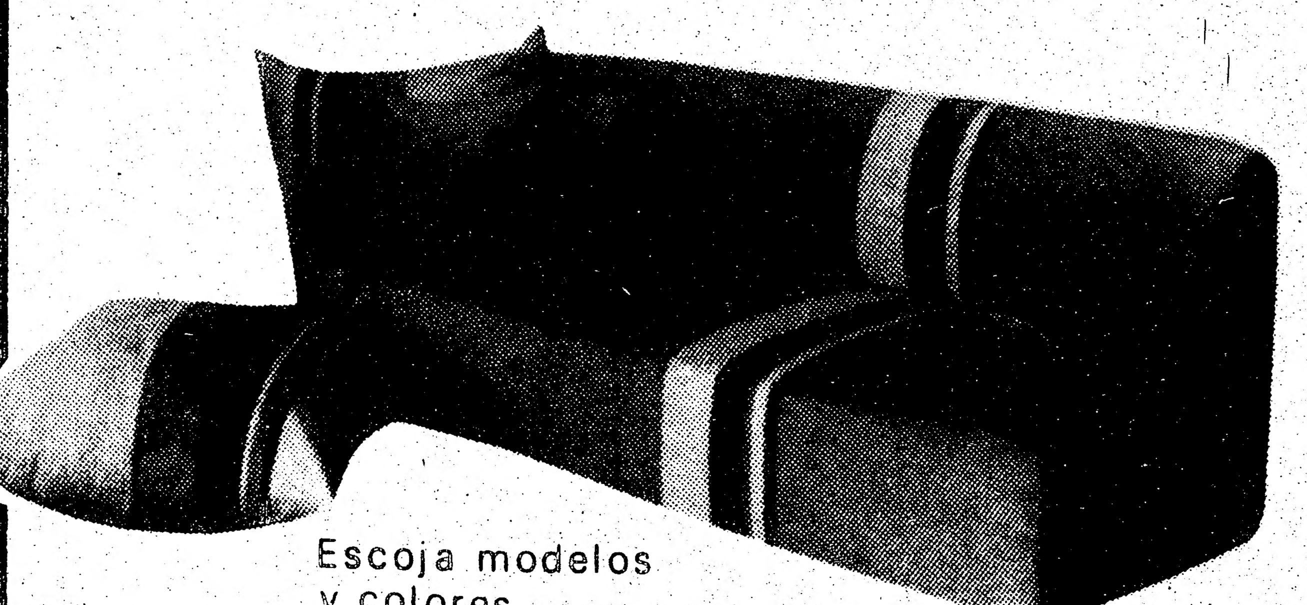
JOSE SANCHEZ TRAVEL AGENCY

•Viajes,
•contabilidad,
•poderes,
•visas,
•traducciones,
•pasaportes,
•despachos de encomiendas,
•asesoramientos en asuntos de inmigracion,
•trámites.

Reserve ahora con tarifas especiales, Perú, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala.
Consulte a Rosa Francini 621-5641

528 BATHURST ST.
(casi esquina College)
TELF 961-6748

COMPRE DIRECTO
SIN INTERMEDIARIOS
Y AHORRE $ $ $



Escoja modelos y colores
SOFA-CAMA CORDEROY Y POLYFOAM
Fácil de lavar
$ 235.00
Oferta Navideña de
THE WROBEL MANUFACTURING CO.
98 Richmond St. E. Suite 221
366-0501 (Se habla español)
Antonio Palombo

...nes 10 de Diciembre de 1979

...o Cuevas
...nfo

...los rounds séptimo y octavo. ...spada estuviera confiado en su ...do se presentó la oportunidad ...ediatamente. Mi derechazo en ...nd lo debilitó, y luego acabé ...ombinaciones de izquierda y ... Cuevas. ...có que le gustaría disputarle la ...ente campeón del peso welter ...Mundial de Boxeo (CMB), ...onard. ... he visto pelear, aunque ...e es un gran púgil", dijo ...viernes pasado despojó de la ...torriqueño Wilfredo Benítez, ...do una película en un cine. ... formas estoy dipuesto a en... ...para unificar el título. Quiero ...mpeón de mi división", dijo el ...cano. ...e, el puertorriqueño Espada ...ino defendió con honor su...

...olmes son los ...egún la CMB

...clos los responsables prin... ...iolación de las normas éticas ...esional. ... dispuso que el boxeador ...lomar FErnandez deberá en... ...adounidense Harvard Davis ...s próximos 60 días para ...de los dos tiene que enfrentar ...m Watt por el título mundial ...a liviano, reconocido por el ...sión el Congreso concedió los ...eadores ejemplares al peso ...nidense Daniel Lopez y al ... El cuerpo reconociócomo la ...del año 1979 a la que... ...nicaraguense Alexis Arguello ...queño Alfredo Escalera, en ...lia. ...decidió además instalar en la ...éxico una computadora de ...rónica para llevar un registro ...ultados de todos los combates ... boxeadores profesionales a ...una referencia inmediata en ...o o posible fraude.

...la Serie ...vis de Tenis

...olano empleó el passing shot ...en un magnifico duelo. ...o, la potencialidad y ex... ...venezolano fue determinante ...o del encuentro. ...ego del primer set, Hose le ...vicio a Ordaz y aseguró el ...do set, Hose tomó ventaja de ... uno, pero el mexicano se ...car el triunfo, pero al revés de ...nceó al inexperimentado Or...erlo.

...HOCADO ...EJAMOS ...UEVO

...con su Seguro

Guerrilleras Urbanas Feministas Atacan Cines en Italia

ROMA, Dic. 8 (UPI) — Guerrilleras urbanas feministas pusieron hoy bombas incendiarias en tres cines que exhibían películas pornográficas, provocando grandes daños que obligaron a cerrar a dos de los establecimientos.

La responsabilidad de los ataques fue asumida por un grupo auto-descripto como "Las Camaradas Organizadas para el Contrapoder Feminista".

La policía dijo que una bomba incendiaria con un dispositivo de tiempo estalló en el cine Ambasciatori en las primeras horas de la mañana, destruyendo las primeras filas de butacas y la pantalla. El cine había estado exhibiendo una película llamada "Porno Delirio".

Una hora más tarde, un dispositivo similar estalló dentro del cine Majestic y lo destruyó totalmente. La policía estimó que los daños eran de cientos de miles de dólares.

El cine Majestic, donde se exhibía la película "Dispuesto para el placer", está ubicado en la planta baja de un palacio renacentista y la policía tuvo que evacuar a los residentes de los apartamentos de los pisos superiores del edificio.

Poco tiempo después, una mujer que hacía la limpieza encontró una bomba incendiaria sin estallar en el cine Jolly, donde se exhibía la película "Virgen Pornográfica". La policía pudo desactivar la bomba.

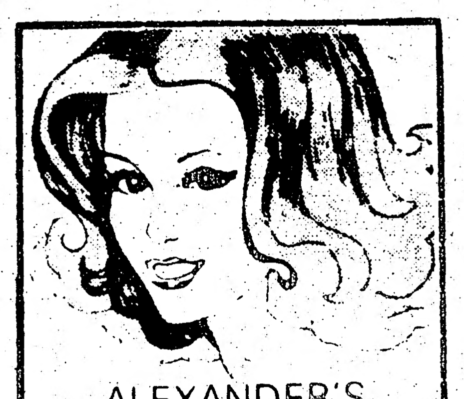
La mujer que hizo el llamado telefónico anónimo en el que el grupo guerrillero feminista se adjudicó la responsabiliad de los atentados, dijo que habían atacado "los centros donde las mujeres son comercializadas y convertidas en objetos".

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
Inmigrant Women's Centre

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante, principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionado con:

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales. (No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
924-7161 348 College St.

DANFORTH TEXTILE
Ropa blanca (de cama)
Manteles, Cortinas
Carpetitas
1402 DANFORTH AVE.
466-0828



ALEXANDER'S
Hair Design
Especializados en Cortes, Tintas, Permanentes, Mechitas, Depilaciones, Limpiezas de Cutis
Hablamos Español
5 dól. de Descuento
(Minimo de 10 dól. Válido sólo uno por persona)
2656 Islington Ave. y Albion 741-5563

BONFANTI JEWELLERY
1896 Danforth Ave.
Tel.: 425-6845

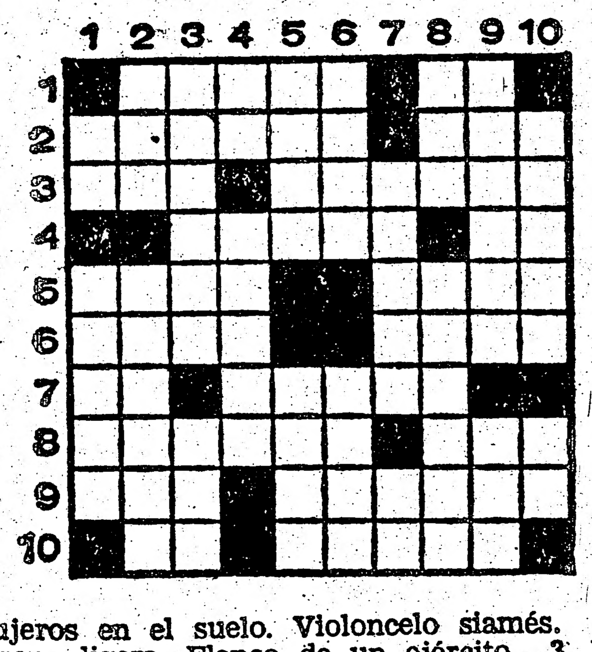
Linea completa de obsequios a precios bajos.
Reparaciones y joyería.

BARROS
PIEL CLARA EN 6 DIAS

Elimine barros, poros dilatados piel grasosa, seca y obscura lineas, sombras y espinillas

La Fontaine Skin Care Emporium
63 Balliol St.
488-3914
Hablamos Español

CRUCIGRAMA



H. 1. Agujeros en el suelo. Violoncelo siamés. 2. Soldado ruso de tropa ligera. Flanco de un ejército. 3. Educadora. Estimular, activar. 4. Moneda americana. Símb. del sodio. 5. Río de Rusia. Cupido. 6. Por poco. Arte de pesca en forma de cesta. 7. Símb. del americio. Poetas. 8. Hebdómada. Hijo de Witiza. 9. Tablar de una huerta. Ligarán, anudarán. 10. Otra cosa. Unidad de tropa regular marroquí.

V. 1. Símb. del calcio. Decreto del azar. 2. El día actual. Prostituta. 3. Atrevidas. Muelle. 4. Ahora mismo, en seguida. Aceituna. 5 Dícese de cierta clase de peras y manzanas. Diosa asiria que representa el elemento pasivo de la materia generatriz. 6. Figura de la baraja española que lleva el número 10. Fam., abuela. 7. Nombre de mujer. Mes hebreo. 8. Sauce. Palo para igualar las medidas de áridos. 9. Perros de una raza cruzada de dogo y lebrel. Taberna. 10. Pasta que los americanos toman después de los grandes calores. Ponga "An".

SOLUCION AL ANTERIOR

1. Rajar. Bo. 2. Canora. Ara. 3. Obi. Asolar. 4. Manos. Te. 5. Arac. Amén. 6. Losa. Bosa. 7. Os. Remar. 8. Salomé. Apa. 9. Ada. Atados. 10. Ar. Talar.

MENU DEL DIA

HUEVOS EXTREMEÑOS

Ingredientes (Para seis personas):

3 huevos; 1 tacita de leche; 3 cucharadas de tomate frito; 2 trufas; 100 gramos de jamón de York; 15 gramos de mantequilla.

Preparación:

Derretir la mantequilla y engrasar seis moldes. Picar las trufas y el jamón y distribuir entre los moldes.

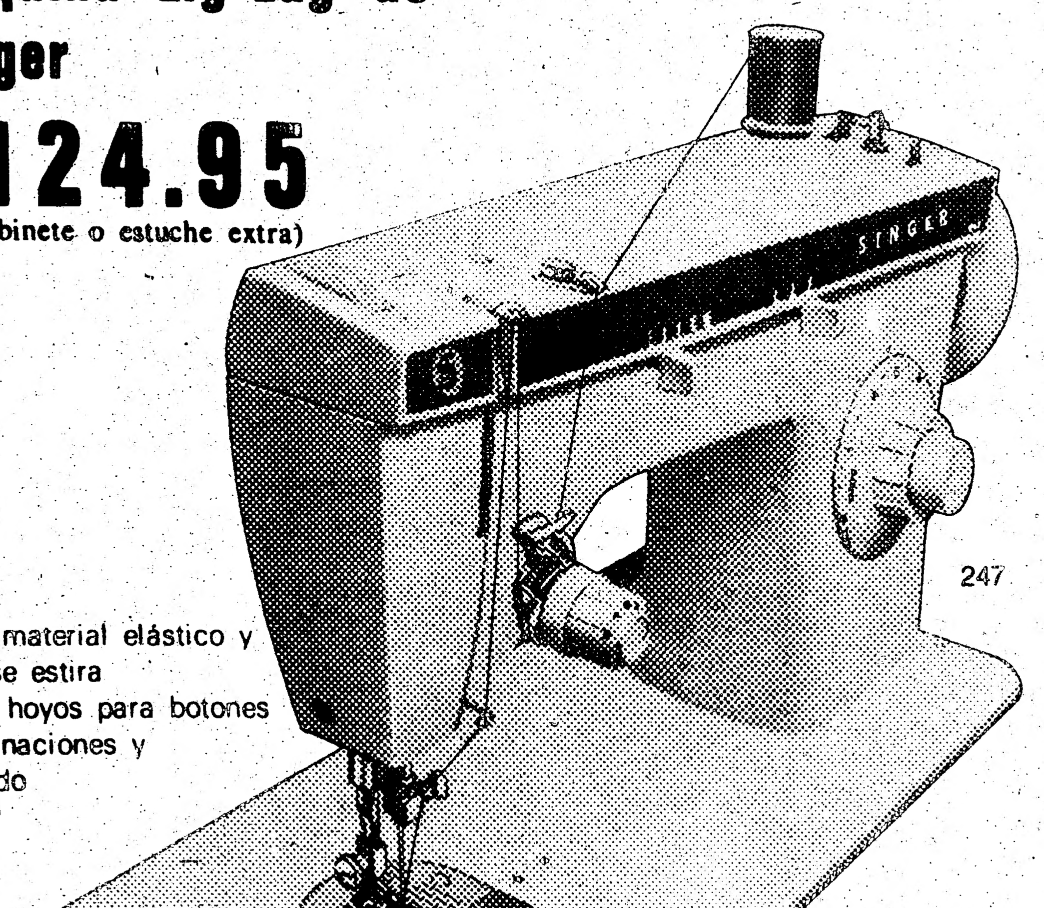
Batir los huevos y mezclar con el tomate y la leche. Terminar de llenar los moldes.

Tapar los recipientes y cocer al baño maría durante doce minutos.

Servir con puré de patatas.

Esta Navidad compre antes, compre Singer y ahorre

Obtenga una sensacional oferta navideña en una máquina zig-zag de Singer
$124.95
(Gabinete o estuche extra)



* Cose material elástico y que se estira
* Hace hoyos para botones
* Terminaciones y surcido

Disponibles sistemas de crédito.

SINGER
620 Bloor West. 537-4881
* Marca Registrada de Singer Company of Canada Ltd.

Pieles
El regalo ideal

Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares.
También polleras, sombreros, pieles de hombres.

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA

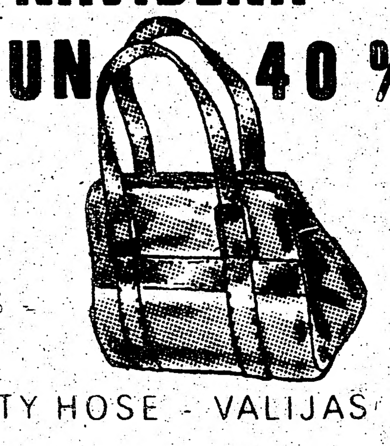
LAWRENCE TERRACE
1440 LAWRENCE Ave W y KEELE St Subsuelo
247 2179
Con cita Previa
Especializados en corte de pelo, método de secado, pelo largo, permanentes, teñidos
Martes Miércoles de 9 a 4:30
Jueves Viernes de 9 a 7
Sábado de 8 a 3:30

GANE DINERO Y VISTASE BIEN

Organice un grupo de amigas para vender nuestra ropa. Pagamos buena comisión.

279-3040 Miriam
822-2178 Graciela

VENTA PRE-NAVIDEÑA — HASTA UN 40 % DESCUENTO



ACCESORIOS
CHALES - GUANTES -
CINTURONES -
BILLETERAS - PANTY HOSE - VALIJAS -
CARTERAS FINAS IMPORTADAS Y NACIONALES
HABLAMOS ESPAÑOL
BORSELLE HANDBAG AND LUGGAGE
617 COLLEGE ST. 536-2696

PERSONALES

ENFERMEDADES VENEREAS
CONTROLESE

Para infomación referida a Enfermedades Venéreas, llame en cualquier momento al

367-7400

DR. JOHN GEORGE SOMJEN

NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR STREET W., OF. 504
TORONTO, ONT. (esquina Spadina)
Horario de 10 A.M. a 8 P.M. Tel. 921-7185

Abogado
Notario Público
Saul Jonas
Edificio Médico de College y Manning.
559 COLLEGE ST.
Suite 305
961-3474

GAMULANES

Para Damas y Caballeros

Hechos a la medida
Sin Costo
Precios de Fábrica

ALFRED LEATHER

162 Spadina Ave. Tel. 366-0091

PRIVADO
Y
CONFIDENCIAL

¿Tiene Ud. problemas con el pago de sus cuentas mensuales? Nosotros podemos ayudarle. Llámenos para una entrevista sin costo para Ud. No somos una compañía de préstamos ni agentes de seguros.

UNITED SERVICE GROUP
718 Wilson Ave. W
Suite 201
638-0648

Señor Comerciante y Público en General. Se confeccionan PANTALONES TERNOS por mayor y menor. Recibimos contratos. Llamar al teléfono 652-1051

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont)
532-9959 - 536-9979

Bachelorettes desde 168 dol energía eléctrica incluida Richmond Niagara 863-1048

SE ALQUILA

Se Arrienda
Pequeño flat amoblado, ideal para una persona. Zona St. Clair y Oakwood. Tel. 651-7927

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica, de 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy.7. 881-3103. Domenic.

Se alquila habitación, con o sin muebles, en zona de Dufferin y Bloor. Tel. 532-2041.

Se alquila flat, para pareja con hijos. Llamar al 532-6217, en cualquier momento.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

BUSINESS OPPORTUNITY

Thinking of going into business? Then why not get into travel, an exciting and fast growing field. No investments, no overhead expenses, training provided, high income potential, and many benefits. Call for details or interview Mr. Gibson 743-0603.

Se necesita Secretaria bilingüe español-inglés desde el 17 de diciembre al 11 de enero. Centro para Gente de Habla Hispana. Llamar al 533-0680

Se necesitan costureras con experiencia, dirigirse personalmente a 701 St. Clair Ave. W.

Se necesita chapista para zona del oeste. Llamar 745-4714

CLASIFICADOS
llamar al teléfono 967-5326 o enviar a: El Popular, 394 Bloor St. W., Toronto, Ont.

SE VENDE

Tapizamos y reparamos muebles en tela o piel.

Residencial o comercial. Oficinas, casas y restaurantes. Vasta cantidad de material importado y local. Trabajos hechos por profesionales, con 5 años de garantía en fabricación de muebles hechos a pedido. Precios módicos. Para estimaciones gratis llame a Alfredo o Gino.

A. & G. Furniture & Upholstering Ltd.
2482-2486 EGLINTON AVE. W., Tel. 651-4233 - 651-4235
25 años de experiencia. Haga una prueba y ahorre.

ZIG ZAG
Máquinas de Coser

Nueva
$89.95
(sin mueble)

Singer usada
$39.95

Satisfacción garantizada o devolución de su dinero.

Pague y lleve. Unica dirección.

Consumers Sewing Machines
798 Wilson Ave.
(entre Dufferin y Keele)
Abierto de 9 Am. a 8 PM

SINGER
desde
$59.00
GARANTIZADAS

Abierto todos los días
10 AM. - 8 PM.
Domingos
10 AM. - 6 PM.

672 College St.
533-1197

Televisores blanco y negro desde 108.85 dól. Color 399.95, nuevos con garantía Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

WEDGES, BEANS and COMPANY
Quesos finos, café molido a la vista, tés, condimentos, biscuits, mermeladas.
135 Roncesvalles Ave.
536-0304

Se vende estudio fotográfico. Excelente ubicación, Bloor y Dovercourt. La mejor oferta. Tel. 534-6011

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate - Realtor. 961-4156 - 249-6638. ALEJANDRO (Alex)

Por motivo de viaje vendo estudio fotográfico con buena clientela y en excelente ubicación. 533-7005

N-D ELECTRONICS
1308 Danforth Ave.
(entre Greenwood y Coxwell)
(a pocos pasos del Subway)
Abierto de 9 a.m. a 10 p.m.

463-0544

Ventas- Servicio
Instalación de T.V.
Radios-Stereos
Grabadoras

Bloor-Christie
$4.000 de entrada inicial, 3 magníficos apartamentos, doble garage, separada a ambos lados, construída en ladrillo.

Bloor-Christie
Magnífica ocasión. Casa de 11 cuartos y comercio, construída en ladrillo, 2 garages. Llamar a Carmen Pienso, 78 3-3333.

STARLITE
225-4541
Para su ventana vinílica, triple laminada, cortinas verticales, etc. Todo hecho a medida. Servicio a domicilio. Estimaciones, instalaciones, sin costo. Se habla español

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

T.V. USADOS
Blanco y Negro y Color
Totalmente Garantizados por 60 Días
COMMODORE TV
2133 JANE ST.
245-7491

REPARACIONES

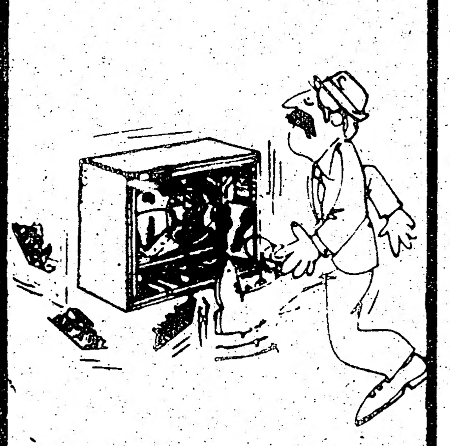
Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551 Pino.

Speedy Auto Mecanic. Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque. 138 Claremont St. (al fondo). 366-4416.

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo. Trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950. Eduardo.

REPARACIONES

NO POR FAVOR!
No llegue a extremos desesperantes. Llame a Javier



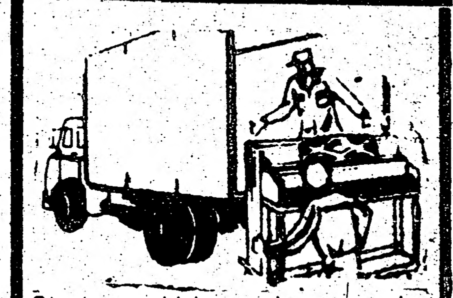
Ventas y reparaciones de televisores blanco y negro, color, stereos, radios.

RADIO 19
1580 DUNDAS ST. W. TORONTO
TEL. 532-3022
Técnico propietario
JAVIER GUTIERREZ

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Si tiene problemas con su refrigeradora o congelador, llame sin compromiso a Alvaro. 653-1687

MUDANZAS



Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho. Llame al Sr. Hernández, él lo atenderá cordialmente. Tel. 533-0027. El mejor servicio con esmero y rapidez. Años al servicio de la Comunidad. 654-5421

Armando Moving Mudanzas Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Tarifas especiales al aeropuerto. Armando 535-18 76.

Mudanzas Manta
Precios super económicos. Cualquier día y hora. Consúltenos primero antes de cualquier otro arreglo. 762-4568

MUDANZAS
De todo tipo, servicio de carga al aeropuerto, precios bajos, llamar a Benítez. 651-7927.

COMUNICADOS

SINDICATO DE TRABAJADORES ACCIDENTADOS COMITE HISPANO

El próximo 8 de diciembre se llevará a cabo una reunión general de todos los miembros del grupo de Trabajadores Accidentados de Habla Hispana para discutir los siguientes puntos:
a) La función del grupo ¿Qué actividades quisieran los miembros llevar a cabo?
b) Nuestra relación con la Union of Injured Workers y lo que implica funcionar dentro de dicho organismo.
c) Decidir quién representará al grupo.
d) Varios.

La reunión se hará a la 1 de la tarde en el local del Centro para Gente de Habla Hispana, 582-A College St. Es importante que asistan.

INVITACION

Invitación a fiesta infantil por fin de año, Sábado 22 de Diciembre, 3:00 a 8:00 p.m. en Driftwood Community Centre (Jane y Driftwood). Se invita a los señores padres de familia del sector del Norte y todos en general a hacer participar a sus niños a esta fiesta infantil hispana en la que se proclamará nuestra primera princesita de Navidad, niña Jackeline Saa. Se realizará un pequeño programa cultural, juegos infantiles, piñatas, y se ofrecerán refrescos.

LA COMISION FEMENINA

SAN ANTONIO F.C.

El Club San Antonio F.C. agradece al Diario El Popular y a la numerosa concurrencia a nuestra sesión extraordinaria realizada el sábado 8 de diciembre, en la que se posesionó la nueva Directiva. Nuestro agradecimiento igualmente al Sr. Angel Granja, Vicepresidente, quien nos ha acompañado durante el período de organización del club, que proviene de un populoso barrio de Ambato, provincia de Tungurahua.

Francisco Real
Secretario

TORNEO DE BILLAR

Se invita a todos los latinos amantes del billar a participar en el próximo torneo a realizarse el día 12 de enero desde las 3 p.m. en los salones de 503 Bloor St. West.
Inscríbase e infórmese en "El Camino", 486 Bloor West, Tel. 536-5777.

Los Organizadores

Consulte por nuestros sistemas de credito a Ivan Solorzano
GENERAL SOUND AND AUDIO
OPERATED AS LM. FURN. AND APPL. LTD.
303 AUGUSTA AVE.
962-3731
master charge
CHARGEX
VISA
Introduce su Nueva Línea
KENWOOD
Conjunto de 5 piezas por 899.00 dólares
Como oferta de presentación le regalamos 6 cassettes (valor de 5 dólares cada uno) por la compra de cada equipo de sonido.
KR-6050
60 Watts RMS por canal con no más del 0.02% de distorsión.
KR-8050
150 Watts RMS por canal con no más del 0.02% de distorsión.
KR-7050
80 Watts RMS por canal con no más del 0.02% de distorsión.
KR-9050
200 Watts RMS por canal con no más del 0.02% de distorsión.